

NIEDZIELA

TYGODNIK ILLUSTROWANY DLA LUDU POLSKIEGO W AMERYCE.

N. 19.

DETROIT, MICH., 7-go MAJA 1893 ROKU.

ROCZNIK III.

REDAKTOR KS. PAWEŁ CWIĄKAŁA.

Pismo aprobowane przez JW. Biskupa J. Foley'a z Detroit.

KALENDARZYK TYGODNIOWY.

7	Maja.	N.	Domiceli p.
8	"	P.	Krzyżowe dni.
9	"	W	Krzyżowe dni.
10	"	Ś.	Krzyżowe dni.
11	"	C.	Wniebowstąp. P.
12	"	P.	Pankracego.
13	"	S.	Serwacego b.

Listy i przedpłatę

WYSYLAĆ NALEŻY POD ADRESEM:

The Polish Weekly

„NIEDZIELA”
DETROIT, MICH.

POLISH SEMINARY,

Cor. St. Aubin and Garfield Ave's.

PRZEDPŁATA WYNOŚI:

W Stanach Zjedn.

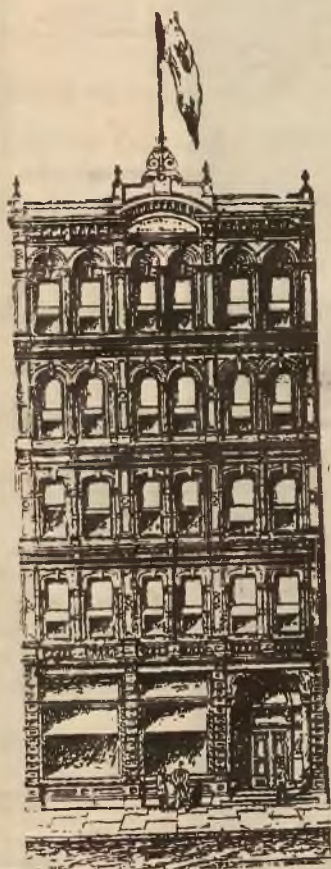
Rocznie Półr. Kwart

\$ 2.00 \$ 1.00 50 c.

W Austrii. 5 złr. 2.50złr. 1.25.

W Niemczech. 10 mk. 5 mk. 2.50.

Entered at the Detroit, Mich., Post Office as second class Mail matter.



PENINSULAR SAVINGS BANK BANK OSZCZĘDNOŚCI. 40 Fort Str. W.

Kapitał \$500,000
Akcyonar. fund. \$500,000
Zabezpie. dep. \$1,000,000

Alex. Chapoton Jr. Prezydent,
Jan M. Dwyer, Wice-prez.
Józef Perrien, 2 Wice-prez.
Józef B. Moore, Kasyer.
J. H. Jonson, Pomoenik Kas.

Od pieniędzy złożonych w banku
płacimy procent 4 od sta.

Dajemy specyalne warunki
Bractwom, Towarzystwom,
Kościołom i innym organizacyom.

Wyślamy Drafty do Polski.

Wypożyczamy pieniądze na
pewne hypoteki.

GODZINY BIUROWE:

Od 9 rano do 3 po obiedzie i od 6
do 8. wieczorem w Soboty.

ZAPROSZENIE DO PRZEDPŁATY

Życzliwe poparcie jakiego pismo nasze doznało już w pierwszym kwartale swego istnienia w rozszerzonym formacie, wkłada na nas obowiązek do złożenia serdecznego podziękowania Szanownym Czytelnikom. W nadziei dalszego od Was poparcia postanowiliśmy ułatwić abonowanie „NIEDZIELI”, zniżając cenę o tyle, że nowo przystępujący prenumeratorowie mogą otrzymywać „Niedzielę” **od Maja do końca roku** tylko za **jednego dolara**. Zależy nam bowiem na tem, aby pismo katolickie znalazło się w rękach tych wszystkich, którym Wiara święta, cnoty Ojców i rzeczy narodowe nie są obojętne. Ojciec święty, Pius IX. powiedział kiedyś, że dzienniki katolickie (oczywiście mowa tu o moralnych pismach) to ustawiczna misja wśród wiernych. To też i Szanowni Czytelnicy nasi przyczynią się do szerzenia zasad Wiary świętej, miłości bliźniego, jedności i zgody bratniej, jeżeli zjedną nam nowych abonentów pomiędzy swoimi znajomymi i przyjaciółmi. Żeby każdy z dotychczasowych czytelników pozyskał tylko jednego abonenta, a już bardzo się przyczyni do poparcia pisma naszego i rozszerzenia jego zasad. Polecamy zatem „Niedzielę” Waszej życzliwości.

Sprzedaliśmy

więcej niż **500 LOT** na
Cadillac, Pennsylvania
Hurlbut Ave.

Pozostałe mamy na sprzedaż w cenie

\$ 350,00 i wyżej.

Mam także na sprzedanie dom i lotę Nr. 46 Superior ul. za 1.400 dolarów. Wpłaty \$300, reszta na 5 lat wypłaty.

Chcący kupić, zechcą najpierw obejrzeć loty a następnie o bliższe szczegóły zgłosić się do

A. Hesselbacher,

282 Gratiot Ave.,

Detroit.

REDAKCJA.

Kupujcie

BOYDELL BROS.

WHITE LEAD & COLOR CO.



FARBY ZMIESZANE

gotowe do użycia na sprzedaż
we wszystkich główniejszych
składach.

DETROIT, MICHIGAN

ALEXANDER LEMKE,

SKŁAD

PIECÓW

Towarów groseryjnych i żelaznych

Farby, Oleju, Szkła, Kitu
MAKI i PASZY.

823 825 ST. AUBIN AVE.

DETROIT, MICH.

FR. X. PETZ,

Skład ZEGARÓW-
ZEGARKÓW I JU,
BILERSKICH przed-

miotów. Pierścionki ślubna tanio i we wielkim wybo-
rze. Wszelkie reperacje wykonuje tanio i prędko.

486 GRATIOT AVE

DETROIT.



ANTONI OSEBOLD JR.

FABRYKA I SKŁAD

**MEBLI
KOŚCIELNYCH.**

Ołtarzy, Kazalnice, Chrzcielnice, Statuły
z drzewa, kamienia i marmuru.

Plany i rysunki wyśłam na żądanie.

1033 GRATIOT AVENUE.

DETROIT, MICH.

FLINT I PERE MARQUETTE KOLEJ

CZAS KOLEJOWY;

Opuszcza Detroit o godz. 8. 30 rano; 1.20 po południu;
5.45 po południu; \$6.25 po połud.; \$2. 5 rano.

Przybywa do Detroit o godz. 9.05 rano; 11.10 rano;
3.35 po połud.; \$9.35 wieczorem; \$2.25 rano.

Pociagi oznaczone są codzienne.

Flint i Pere Marquette (F. i P. M.) kolej jest prostą drogą
z Detroit do Saginaw, Bay City, Ludington, Manistee, Mich. i do
Milwaukee, Manitowoc, Wis.

H. F. MOELLER District Passenger Agent
No. 11 Fort St. W. Detroit, Mich.

DETROIT GRAND HAVEN & MILWAUKEE KOLEJ

STACYA PRZY BRUSH ULICY.

Opuszcza Detr.	Przyb. do Detr.
\$ 6.50 rano (Saginaw Valley, Muskegon, Gd. Rap.)	9.25 wiecz.
10.50 rano (Gr. Haven i Chicago express)	\$ 4.05 p. p.
* 4.05 p. p. (Saginaw i Gr. Rapids express)	\$ 11.50 pp.
\$ 5.55 p. p. (Pontiac Suburban)	
8.45 p. p. (Chicago express sypialny)	* 7.45 rano.
10.45 pp. (Nocny express)	* 7.00 rano

* Codzienne \$ Za wyjątkiem Niedzieli.

Pociagi opuszczające Detroit o 6.50 rano, 10.50 rano i 8.45 wie-
czorem łączą się w Durand z Chicago i Gr. Trunk pociagiem i-
dącym do Chicago i na zachód i z C. S. i M. Ry. do Saginaw i
Bay City. 4.05 p. p. express ma parlor car Gr. Rapids. Chicago
express ma Pullman sypialne wagony i bufetowy wagon do Chi-
ago. 10.45 wiecz. pociąg ma codzieln syp. wagony do G. Rapids.

TELEFON 1491.

BRACIA GRINNELL

SKŁAD

FORTEPIANÓW



ORGANKÓW

Stolki, nakrycia, nuty i przybory muzyczne.

228 WOODWARD AV.

DETROIT
MICHIGAN.

\$50.00

Do wyboru 10 fortepianów tylko po \$50.00

\$20.00

Do wyboru 4 organki tylko po \$20.00

\$10.00

Do wyboru 4 dobre melodyony tylko po \$10.00

Wyrzucamy tak tanio aby mieć miejsce na
nowe fortepiany i organki, które już są w drodze.

Wszystkie te wyżej wymienione instrumenta zo-
stały odnowione i są w dobrym stanie.

Warunki kupna:

\$ 5.00 z góry i po \$ 3.00 miesięcznie.

Bracia Grinnell

228 Woodward Ave.

Przyjdźcie jak najprędzej aby wybrać najlepszy
instrument.

**WILLIAM ULRICH
Zegarmistrz i Jubiler.**



Z okazji Świąt Wielkan-
nych polecam wielki wy-
bór pierścionków, koleczy-
ków i zegarków kieszon-
kowych taniej niż zwy-
kle.

Zegary stojące po najtańszych cenach z piśmienną gwarancją
Skład otwarty do godz. 10 wieczór.

322 Gratiot Ave.

De ro t.

Naprzec'wgo browaru Stroh.

A S T H M A L E N E

Lekarstwo wynalezione przez Dra **Taft** leczy A-
STME prędko i na zawsze. Gdy cię Astma zaczyna
dusić, gdy myślisz, iż każdy oddech twój jest ostatnim
— zażyj kilka doz Astmaleny a wtenczas oddychanie
stanie się lżejszem i zaraz poczujesz się zdrowszym.

Lekarstwo to jest zupełnie nieszkodliwem a prze-
cież skutki jego leczenia są cudowne — Uczniłeś się
bardzo szczęśliwym, gdy po zaży-
ciu jednej butelki Dra Tafta Astmaleny zobaczysz, iż zostałeś
wybawionym od tej strasznej choroby. Skutki tego lekarstwa na
Bronchitis są niezrównane. Na sprzedaż we wszyst-
kich aptekach. Każdemu cierpiącemu na Astmę —
kto nam poda swój adres — pošemy darmo jedną bu-
telkę.

Dr. TAFT BROS. Medicine Co.

Rochester N. Y.

NIEDZIELA

TYGODNIK ILLUSTROWANY DLA LUDU POLSKIEGO W AMERYCE.

N. 19.

DETROIT, MICH., 7-go MAJA 1893 ROKU.

ROCZNIK III

REDAKTOR KS. PAWEŁ CWIĄKAŁA.

Pismo aprobowane przez JW. Biskupa J. Foley'a z Detroit.



MADONNA SYKSTYŃSKA.

ŻYWOT ŚWIĘTEGO WOJCIECHA.

(Ciąg dalszy.)

Co święty Wojciech w Polsce zastał i co się tam przedtem działo,

Trzeba się teraz dowiedzieć, co tak ciągnęło świętego Wojciecha do bratniego polskiego narodu, co tam się działo, zanim świątobliwy biskup przybył i co w Polsce zastał.

Otóż gdy morawskie księstwo upadło i Czechy musiały uznać władzę zwierzchniczą niemieckich cesarzy, już nie było nikogo, kto by mógł bronić Słowian od jarzma niewoli niemieckiej, gdyby niemłode księstwo polskie, które równocześnie powstało.

Chociaż słaba z początku, Polska tak sobie jakoś radzić umiała, że stała się twierdzą i zasłoną Słowian, jakby murem, o który rozbijali się z jednej strony Niemcy, a z drugiej, choć to już później, Turcy i Tatarzy. Długo by było opowiadać, jacy to byli książęta w Polsce z początku. Warto jednakże wiedzieć, że gdy zły i przewrotny król Popiel zginął, zgromadzeni Polacy obrali sobie królem rządowego gospodarza, uczciwego, szanowanego i gościnnego kmiecia i kołodzieja, którego potomkowie kilkaset lat w Polsce panowali. Tym kmieciem był Piast, a jego żona Rzepicha, niewiasta zacnego serca, dobra matka, pracowita gospodyni i równie jak mąż kochana i szanowana dla swych wielkich przymiotów. Pod jego synem i następcami bronili się Polacy jak mogli, a czasami tak dzielnie wrogów przetrzepali, że potem na kilka lat mieli spokój.

Od roku 918 po narodzeniu Chrystusa rozpoczęły się te wojny, a końca ich jeszcze dzisiaj nie widać. W 40 lat podbili Niemcy Słowian mieszkających na zachodzie, przy morzu północnem i bałtykiem i nad Łabą. Umyślili potem zawjować tyle, ile się tylko da na wschodzie, i dlatego to w ziemiach zagrabionych poustanawiali tak nazwanych markgrafów, czyli wodzów granicznych, którzy mieli dalsze czynić zabory. Między tymi Markgrafami zasłynął jeden imieniem Gero, jako najokrutniejszy z Niemców. Zaprosił on raz na ucztę 30 książąt słowiańskich i wszystkich zdradziecko wymordował. Otóż ten Gero chciał dla swego syna Zygryda zawojować Polskę, żeby mu królestwo wielkie podbić i tron królewski dać. Ale jak zobaczymy, Polska oparła się Niemcom i ocalała tak siebie, jak i inne dalej na wschód mieszkające ludy słowiańskie, od miecza i niewoli niemieckiej.

Cudowne przejrzzenie ślepego Mieszka.

Jednemu z potomków kmiecia i króla Piasta, księciu Ziemomysłowi urodził się był syn Mieczysław czyli Mieszko, lecz wielka była zgryzota ojca, bo syn ten był ślepy. Gdy chłopię siedm lat skończyło, wy czajem pogańskim miały się odbyć postrzyżyny.

Odbывały się one na znak, że dziecko przestawało już być dzieckiem, a stawało się już chłopcem i z pod fartucha matki przechodziło pod opiekę ojca. Jak zwykle w takich wypadkach, książę Ziemomysł sprosił na gody wielu książąt i panów, ale podczas uczt był smutny i bolał nad ślepotą syna.

Nagle dają znać, że chłopię przejrzało. Radość była wielka i książę Ziemomysł pytał starszych i mądrych ludzi, co by taki cud znaczył. Odpowiedzieli mu, że ślepotą Mieszka znaczyła ślepotę Polski, a przejrzanie znaczy, że i Polska przejrzy i zabłyśnie ponad wszystkie ludy sąsiednie.

Po śmierci ojca w r. 960 Mieczysław zwany I. (pierwszym) bo był pierwszym tego imienia, odziedziczył kraj dosyć już spory. Przodkowie Mieszka ciężką pracą rozszerzali swoje panowanie, bo czuli dobrze, że kraj musi mieć wielkie siły, żeby mógł dać radę różnym naraz nieprzyjaciółom. — Istotnie, zaledwie Mieszko wstąpił na tron, zaczęły się dla niego ciężkie kłopoty.

Mieszko przyjmuje światło prawdziwej wiary.

Zaledwie Mieszko mógł się rozglądać po kraju, gdy ów okrutny Gero napadł na jego ziemie. Wystąpił w roku 963 Mieczysław z wojskiem przeciwko niemu, ale Niemcy byli liczniejsi, więc zwyciężyli go, i książę polski, chcąc kraj swój ocalić, musiał uznać cesarza niemieckiego za swego zwierzchnika.

To nieszczęście zmusiło Mieszka do długiego rozmyślenia. Widział on Słowian zachodnich albo podbitych i w niewoli niemieckiej jęczących, których jak trzodę Niemcy sprzedawali, albo w pień wycinali, a wszystko pod pozorem, że są poganami. Zrozumiał tedy, że jeśli naród polski przyjmie chrześcijaństwo, Niemcy nie będą mogli napadać na Polskę pod pozorem, jakoby chcieli Polaków nawrócić na wiarę chrześcijańską.

Po dwóch latach rozmyślenia wysłał w roku 965 posłów do księcia czeskiego Bolesława i prosił o rękę jego córki Dąbrówki. Mądry Mieczysław rozumiał to doskonale, że powinien połączyć się pokrewieństwem z drugim księciem słowiańskim, bo we dwóch zawsze łatwiej się bronić, jak jednemu. Wytlómaczył to także Bolesławowi; to też, choć Dąbrówka była chrześcijanką (Czesi już przed 100 laty przyjęli byli chrześcijańską religią) a Mieczysław poganinem czyli bałwochwalcą, oddał książę czeski Bolesław córkę swoją w małżeństwo księciu polskiemu.

Dąbrówka, czyli jak my ją nazywamy, Dąbrówka, przybyła do Polski z licznym duchowieństwem i nakłoniła Mieszka w rok po ślubie do przyjęcia wiary chrześcijańskiej. Tak więc ów cud, przez który Mieszko w dzieciństwie wzrok odzyskał, był przepowiednią, że pogański książę wyjdzie z zaślepienia dusznego i pozna światło prawdziwej wiary katolickiej.

Razem z księciem przyjęli chrzest także dworscy panowie a potem lud cały. W kraju zaczęto burzyć świątynie pogańskie, a w ich miejscu wznosiły się kościoły chrześcijańskie.

Stało się to roku 966 po narodzeniu Chrystusa Pana.

Ale chrześcijaństwo nie od razu przyjęło się u ludu, który był przywiązany do swoich bożków czyli bałwanów i do pogańskich obrzędów.

Aby utwierdzić chrześcijaństwo ustanowił Mieszko biskupstwo poznańskie. Pierwszym polskim biskupem był Jordan, który gorliwie pracował nad roz-

szerzaniem prawdziwej wiary w całym narodzie. Aby i od sąsiadów mieć pokój i zrobić sobie z nich sojuszników, wydał Mieszko siostrę Białoknehinę za księcia węgierskiego Gejzę a córkę za szwedzkiego króla Eryka, po jego zaś śmierci za duńskiego króla Sвена. Widać z tego, że Mieszko już nie małą miał potęgę, kiedy królowie zagraniczni ubiegali się o polskie księżniczki. Tak na wszystkie strony chciał Mieczysław ubezpieczyć kraj swój i poddanych od niebezpieczeństwa wojny uchronić.

Żeby zgodę z cesarstwem niemieckiem utrzymać, musiał nawet z wojskiem iść pomagać Niemcom przeciw zachodnim a pogrążonym w bałwochwalstwie Słowianom.— Wszystko to jednak nie zasłoniło Mieszka od najazdów niemieckich markgrafów, ale ich tak dwa razy pobił i taką im klęskę zadał, że im się już napaści na Polskę na długo odechciało. Upokorzenie Niemców było tem większe, że w jednej z tych bitew zginął Zygfryd, syn owego okrutnika Gerona, który w ziemiach wydartych Słowianom chciał dlań osobne królestwo założyć.

Miał jeszcze Mieczysław I. i inne wojny, w których nie zawsze był szczęśliwy. Książę kijowski Włodzimierz zabrał mu kawał kraju a do tego Bolesław II., książę czeski, gdy Dąbrówka umarła, poróżnił się z Mieszkiem i zagarnął Kraków z ziemią krakowską.

Tak więc wiele stracił Mieszko przed śmiercią, która nastąpiła w r. 992. Szczęściem wstąpił po nim na tron polski najstarszy jego syn Bolesław.

Jak sobie radził książę Bolesław zwany Chrobrym.

Mieczysław I. umierając, podzielił zwyczajem słowiańskim swój kraj na dzielnice czyli części i rozdał je synom swoim.

Tak rozdzielona, straciłaby Polska wszystką swoją moc i byłaby się bez ochyby stała łupem nieprzyjaciół a przede wszystkim Niemców. Zrozumiał to Bolesław, syn Mieczysław i chcąc kraj od zguby uratować, nie dopuścił rozdziału na dzielnice i sam rządzić począł.

Bolesław Chrobry, zwany także Wielkim, był istotnie jednym z największych królów naszych. Dzielny wojownik, dobry rządca kraju i gospodarz, sprawiedliwy i silny, był niestrudzony w swoich pracach; bystry jak sokół, zręczny i obrotny, o wszystkim pamiętał, umiał naraz i wojować, i rządzić i sądzić, i porządek utrzymywać, i uciśnionych bronić, i nieposłusznych zmuszać do uległości i nieprzyjaciół rozumu nauczyć. To też bali się go w świecie, podziwiali, szanowali jak nikogo.

Jak tylko złączył pod swoją władzą wszystkie dzielnice, zajął się naprzód uspokojeniem zaburzeń, które po śmierci ojca jego powstały w kraju.

Wiedział zaś, że czy wcześniej, czy później Niemcy zechcą znów nasz kraj zawojować dlatego, że ten kraj znany był sąsiadom z zasobności swojej. Jeden uczony, który żył w tych czasach i wszystko, co się działo, opisywał, tak Polskę maluje: „Kraj to wprawdzie lesisty, ale obfituje w złoto i srebro, w chleb i mięso, w miód i ryby; dziedzina to, w której powietrze zdrowe, rola urodzajna, bory miodopłynne, wody rybne, rycerstwo bojowne, włościństwo pracowite, konie wytrwałe, woły robocze, krowy dojne, owce wełniste“.

Płynęła słinka Niemcom, żeby taki kraj zabrać. Dlatego Bolesław zrazu okazał chęć zgody z Niemca-

mi, i cesarzowi niemieckiemu uznał się uległym, ale do wojny się sposobił i kraj zagospodarował. Na granicach pozakładał twierdze; większe grody umocnił rowami i wałami a wszędzie utrzymywał mocne załogi czyli strażę. W takich grodach ustanowił spichlerze, aby strażę żyć miały z czego, a rolnicy do spichlerzy dawali po jednej mierze pszenicy i mierze owsa od każdego pluga na rok. Nad załogą wojskową miał władzę kasztelan, którego obowiązkiem było czuwać nad bezpieczeństwem kraju i bronić grodów od nieprzyjaciela.

Oprócz tego, po wszystkich prowincjach ustanowił Bolesław starostów, którzy mieli rozsądzać sprawy, rozstrzygać spory, słowem wymierzać sprawiedliwość, żeby jeden mieszkaniec drugiemu krzywdy nie czynił.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

O czytaniu złych pism i książek.

(Dokończenie.)

Dzisiaj, kiedy czytanie stało się prawie koniecznością, powinien każdy dobry obywatel i dobry katolik wiedzieć, co się dzieje w polityce, jakie zdarzenia i wypadki ważniejsze zaszły w Kościele. Jako obywatel z prawem głosowania, powinien każdy znać zasady i dążenia pojedynczych stronnictw, poznać kandydatów ubiegających się o urzędy — a o tem wszystkiem skąd się dowie, jeśli nie z gazet? Ale katolik w pierwszym rzędzie winien mieć na oku dobro i rozwój Kościoła św., powinien w swoich czynach okazać, że jest prawdziwym wyznawcą zasad jakie mu głosi jego wiara św. A tego wszystkiego zaczerpnąć może tylko z pism katolickich, ponieważ tylko te pisma traktują rzeczy z punktu widzenia katolickiego. Nie chcę tu kategorycznie twierdzić, jakoby katolikowi czytanie innych neutralnych dzienników było zupełnie wzbronionem — robię jednak uwagę, że czytanie niekatolickich dzienników jest bardzo niebezpiecznem, zwłaszcza dla tych, którzy za słabo ugruntowani są w prawdach wiary naszej św. — nie umieją dobrze katechizmu a przytem może żadnego katolickiego pisma nie czytają. Dla takich czytanie niekatolickich gazet może mieć nadzwyczaj zgubne następstwa. Szczególniejszą uwagę zwracać winni rodzice na to, ażeby złe pisma i książki nie dostawały się do rąk dzieci.

Nic tak łatwo nie może psuć niewinnej młodzieży jak czytanie złych niemoralnych pism i książek. One bowiem wzniecają myśli ohydne, napędlają wyobraźnię bezecnymi obrazami; stąd przechodzi trucizna do serca i śmierć mu duchowną zadaje. Ileż to zacnej młodzieży zginęło nieszczęśliwie w skutek czytania złych pism i książek! Ich to używa szatan jako najskuteczniejszego środka do zepsucia obyczajów i orderwania serca ludzkiego od Boga. Dosyć jednej złej książki lub nawet jednego ustępu zaprawionego jadem, aby zepsuć wielkie mnóstwo młodzieży, bo jak ten robak toczący drzewo, gotują one pomału śmierć duchową swym czytelnikom niebaczny. One podkopują pomału wiarę, niszczą bojaźń Bożą w sercu niewinnej młodzieży. Wiara św. i bojaźń Boża oto dwie

tamy i zapory przeciw fałszu ludzkich namiętności; skoro te raz przełamane zostaną, do jakichże ostateczności nie posunie się lekkomyślna i niebaczna młodzież, która raz zażyła tej moralnej trucizny! Religia jest niezaprzecznie jedyną bezpieczną ochroną obyczajów i najsilniejszą groblą przeciwko powodzi szalonych namiętności. Zburz tę groblę, a rozszalałe fale wyleją się z brzegów swoich i wszystko spustoszą. Jak długo jeszcze w sercu przechowuje się wiara, jest jeszcze nadzieja powrócenia do cnoty mimo wielkich nawet zboczeń, ale jeśli wiara w niem zniknie, nie masz już dla niego ratunku—choroba bez lekarstwa. Przykłady z czasów naszych są najwymowniejszym na to dowodem. Ileż to rodziców narzeka na to, że dzieci ich wyparły się wiary—wyparły się Kościoła—zobojętniały dla rzeczy najświętszych—zagasła w ich sercu ostatnia iskierka poszanowania i miłości synowskiej— a czy nie złe książki i piśmidła są tego często przyczyną?

Ileż jest takich pism, które na pozór zdają się być dobrymi a w gruncie rzeczy kryją cały zapas jadu moralnego! Często całe szpalty przepelnione sensacyjnymi wiadomościami—traktującymi o rozwodach, zdradach, podstępach, oszustwach, niemoralnem życiu, nawet na starych zdolne one są wyrzucić wpływ ujemny, a coż na młodociane serca?—Niebaczni rodzice za własne pieniądze kupują truciznę dla własnych dzieci! Ale nie dosyć jest, nie czytać złych pism i książek, ale trzeba koniecznie złej prasie stawić dobrą w duchu katolickim redagowaną. Jeżeli gdzie to tutaj na wolnej ziemi amerykańskiej, gdzie na każdym prawie kroku napotkać można piśmidła i zarzuty przeciw wierze św., tutaj, mówię, prawie koniecznie trzeba złym pismom przeciwstawić dobre—katolickie. Nieprzyjacielem Kościoła i wiary św., chcąc zburzyć i niszczyć katolicyzm, wszelkich dokładają starań i pod różnymi nazwy zawierają towarzystwa i związki mające na celu szkoderstwo Kościołowi katolickiemu! Nie gdzie indziej jak tylko w pismach katolickich znajdzie każdy katolik odpowiedzi i zbitie zarzutów stawionych przez nieprzyjaciół Kościoła i wiary św.

Złych i przeciwnych wierze i moralności pism nie powinien żaden katolik czytać—bo one, jeżeli nie odbiorą mu wiary św., to przynajmniej nieco chwiejnym i wątpliwym mogą go uczynić—zwłaszcza jeżeli nie zna dokładnie katechizmu a często bardzo zdarza się znaleźć takich pomiędzy dzisiejszymi katolikami!

Przeciw tej złej i niemoralnej prasie trzeba koniecznie przeciwstawić dobre i katolickie dziennikarstwo—bo tylko ono może powstrzymać ten zły prąd obojętności religijnej niewiary—i niemoralności—jakie propagują złe pisma i książki. Dla tego dobry katolik, który nie z imienia tylko ale i w czynach jest uczniem Chrystusowem z obowiązku niejako powinien wspierać dzienniki katolickie—bo jeżeli nieprzyjacielem Kościoła wszelkich dokładają starań i niczego nie szczędzą tam, gdzie chodzi o walkę przeciw Kościołowi i naszej wierze św., to ile więcej starań podejmować winni synowie Kościoła w obronie prawdy, w obronie św. Matki swojej! Niestety, ileż to jest dzisiaj katolików—szczególnie tutaj w Ameryce, którzy chętnie łączą się z nieprzyjaciółmi i razem z nimi uderzają na duchowieństwo, wyśmiewają instytucje katolickie—jednym słowem—wspierają wrogów wiary św. czytając ich nieczne dzienniki a często nawet sami umieszczają korespondencje na własnych kapłanów—niepomni na to, że nie w dziennikach antykatolickich ale u prawowitej władzy szukać należy zadosyćczy-

nienia za mniemane niesprawiedliwości, jakich niby doznają ze strony swych kapłanów?!....

Dobra katolicka prasa jest doskonałym środkiem rozszerzenia i podtrzymywania wiary św. Paweł św., ów wielki Apostoł Chrystusowy, starał się na wszelki możliwy sposób rozszerzać naukę Chrystusową. Żadna praca, żaden trud nie był dlań za wielki, aby tylko rozszerzać objawione prawdy wiary św. Śmiało przypuścić możnaby, że gdyby On był w czasach naszych, to za pomocą dziennikarstwa starałby się swój wielki zapal ku rzeczom boskim wpoić w serca wiernych! Dzisiaj—prawie każdy czyta—ale, niestety, dobre i moralnej treści książki rzadko kto czyta, bo one wydają się za nudne i nie sprzyjają namiętnościom, ale owszem występują przeciw nim i karzą złe i niemoralne życie.

Wiek obecny zhołdowany własnym namiętnościom stara się im we wszystkim dogodzić i goni za tem co śchlebia namiętnościom, co zaspakaja złą ciekawość! Czytanie szkaradnych romansideł, dzienników traktujących o skandalach, występkach, wyśmiewających instytucje i urządzenia kościelne—oto powszedni chleb prawie wszystkich—niestety, pomiędzy tymi czytelnikami znajduje się i wielka liczba katolików.

Cóż może stawić opór tej powodzi złego—nic innego tylko dobre i katolickie pisma. Słusznie nazwał Śp. Pius IX. dobrą prasę jednym z najsilniejszych środków, które mogą tryumf zjednać Kościołowi. A koncylium Baltimorskie III. tak mówi o tej rzeczy: Jeżeli złe książki, broszury i czasopisma wszelkimi siłami usuwać winniśmy, to z drugiej strony znowu dokładać winniśmy wszelkich starań, aby ich miejsce zajęły dobre i pożyteczne kroniki i czasopisma. Słuszną bowiem jest rzeczą, abyśmy tyle dokładali starań dla rzeczy dobrych, ile zabiegów robimy nasi wrogowie dla rzeczy złych i nieuczciwych, tyle trudów ponosili w celu zachowania dusz od wiecznej zguby, ile oni ponoszą aby im zgotować wieczną nieszczęśliwość. Nie iść z nimi w zawody byłoby to rzeczą największej obojętności!

Każdy więc prawy katolik przyznać musi, że wobec pism pracujących na zgubę Kościoła i wiary naszej św.—trzeba koniecznie popierać dziennikarstwo katolickie—jeden z największych środków obrony. Cóż więc wobec tego winien czytać dobry katolik? Winien popierać i czytać tylko te pisma, które są prawdziwie katolickimi—przez to staje się współpracownikiem i obrońcą wiary św.

X. P.

REINEKE-LIS.

POEMAT SATYRYCZNY

W DWUNASTU PIEŚNIACH.

PRZEZ GOETHEGO

opracował

LUDWIK JENIKE.

(Ciąg dalszy.)

Pieśń czwarta.

Gdy się u dworu zwiedziano, że lis naprawdę przybywa,
Wszyscy, wielcy i mali, wylegli, by go zobaczyć

I powitać groźbami, bo miał niewiele przyjaciół.
 Ale Reineke na to nie zdawał się zwracać uwagi.
 Gdy z borsukiem, swobodnie i śmiało krocząc ulicą,
 Do pałacu się zbliżał, jak gdyby był równym monarsze,
 I tak stanął przed królem i radą, napozór spokojny.
 — Władco rzeszy zwierzęcej, przemówił, szlachetny
 (piastunie
 Cnót i dostojęństw wszelakich! Potężny jesteś i wielki,
 Lecz łaskawy zarazem, więc błagam, racz mię wysłuchać!
 Wierniejszego odemnie nie miałeś nigdy wasala,
 A że służba gorliwa zjednała mi względy wysokie
 Waszej mości królewskiej, zazdroszczą mi tego wro-
 (gowie
 I oczernić mnie pragną haniebnie przed moim monar-
 (chą.
 Ale Nobilis-lew nie weźmie kłamstwa za prawdę,
 Oskarżonych zarówno wysłucha, jak i skarżących;
 Więc spokojnie tu staję, niewinna wierności ofiara.
 — Milcz! zawołał król gniewnie. Nie zdało się na nic
 (pochlebstwo;
 Zbrodnie twoje są jawne i kara czeka cię za nie.
 Czyś nie naruszył pokoju, comi w całej go rzeszy ogłosił?
 Oto Piejec, któremu wydarłeś dziatki połowę.
 A jak bardzo mnie kochasz, to widać z tego, że śmiałeś
 Posłów moich znieważać i mojej powadze uragać.
 Biedny Mysł do tej pory wylizać się z ran swoich nie
 (może;
 Miluś zdrowie utracił. Lecz na co marnować mam
 (słowa?
 Tu skrzywdzonych jest tłum, niech oni ze skargą wy-
 (stąpią.
 — Miłościwy mój panie, odrzecz lis, czy dlatego
 Mam już kary być godnym, iż wrogi na mnie nastają?
 Moja-ż wina, że Mysł na miód się zlakomił, a potem,
 Gdy go chłopci opadli, obronić się nawet nie umiał,
 Chociaż jest duży i silny? No, albo i kot niepocziwy!
 Toćżem go wedle możności ugościł. Lecz darmo, prze-
 (mogła
 W nim złodziejska natura i mimo, żem prosił, przestrze-
 (gał,
 Poszedł na myszy do księdza. Doprawdy, za cudze
 (zdrożności
 Odpowiadać nie mogę, to rzecz tak jasna, jak słońce.
 Jednak, królu i panie, poddaję się twoim wyrokom;
 Choćbyś na śmierć mię skazał, pod miecz oddam gło-
 (wę z pokorą,
 Bo twej władzy potężnej wszelakie zwierzę ulega;
 Masz i prawo i siłę, więc któż ci się oprze z nas słabych?
 Wtedy rozwarły się tłumy i wyszedł naprzód wilk-
 (Srogosz,
 Za nim kot-Miluś i Mysł, a dalej zajączek-Dobrutko,
 Piesek-Wiernuś, i osieł, i chart, i koziół, i baran,
 Koń i buhaj, wiewiórka, łasica i inne pomniejsze.
 Potem lasów i pól mieszkańce: jeleni i sarna,
 Dzik, i małpa, i bóbr, i bocian, i żuraw, i czapla.
 Wkońcu na Piejca głos zleciały się jeszcze ptaszęta:
 Kaczka i gęś, i gołąb, i nawet pieśniarz-skowronek.
 Któż wyliczyłby zdołał tę mnogość stworzeń wszela-
 (kich?

A gdy razem stanęli przed królem, poczęła się wrzawa
 Skargi głosów zmieszanych. Zaprawdę, nigdy od wie-
 (ków
 Tylu naraz zażaleń nie było przed sądem królewskim.
 Reineke miny nie tracił i mową wytworną a płynną
 Umiał tak zręcznie tłómaczyć uczynki i swoje i cudze,
 Że z pozoru on sam miał jeszcze prawo się skarżyć.
 Ale tylu poważnych i zacnych mężów świadczyło
 Przeciw lisowi, że mądre wybiegi nie zdały się na nic.
 Wyrok zapadł tej treści: Pochwycić i związać zbro-
 (dniaza,
 Aby nie uciekł z pod straży, a potem powiesić bez
 (zwłoki.

Teraz i Reineke już uważał swą grę za przegraną;
 Chytróść nic nie pomogła: sam król odczytał mu wyrok,
 A wrogowie z tryumfem ku miejscu kary go wiedli.
 Miał jednakże i lis stronników swoich potrosze,
 Którzy, srodze strapieni, że jeden z najpierwszych baro-
 (nów,
 Nagle wyzuty z honoru i wszystkich zaszczytów do-
 (czesnych,
 Zginąć miał śmiercią haniebną — poczęli sarkać, aż
 (wreszcie
 Borsuk-Kosmacz, i małpa, i inni przedniejsi krewniacy
 Nawet dwór opuścili, nie szczedząc niechęci objawów.

Więc korciło to króla, że tylu dostojnych rycerzy
 W żalu z nim się rozstało, i rzekł do jednego z po-
 (ufnych:
 — Wprawdzie Reineke-lis zawinił, lecz zważyć nam
 (trzeba,
 Że niecnota ten ma przyjaciół także u dworu.

A tymczasem wilk-Srogosz, i niedźwiedź-Mysł, i kot-
 (Miluś
 Już powiedli przestępcę, by spełnić wyrok królewski.
 — Pamiętajcie, rzekł kot do wilka, że Reineke podlec
 Niedługo bratu waszemu podstępnie przysłużył się
 (stryczkiem;
 Trzebaż dług mu wypłacić. A was, mój mości nie-
 (dźwiedziu,
 Dawnoż zdradził nikczemnie, wystawił na rany i rany
 I w dodatku na wstyd? Doprawdy, słodką nam będzie
 Zemsta nad niegodziwcem, co wszystkich nas ciężko
 (obraził!

— Rzućmy próżne gawędy! zawołał Srogosz. Toć lepiej
 Poszukajmy postronka, by prędko z łotrem tym skoń-
 (czyć.

Reineke słuchał w milczeniu, aż wreszcie się ozwał z
 (goryczą:
 — Jeśli tak już zawzięcie żądamie mej śmierci, to pocóż
 Zwlekać jeszcze? Wszak Miluś powinien się znać na
 (postronkach,
 Bo je zbadał niedawno dokładnie w stodole u księdza:
 Dalej więc! rzućcie się wnet na wuja swojego i kmotra!
 Oto i król już nadciąga, w orszaku panów swej rady,
 I królowa z damami, a za nią tłumy ciekawych.

Srogosz poszeptał na stronie słów kilka z krewnymi i
(z żoną,
Zalecając im baczne czuwanie nad lisem związanym,
By nie umknął czasami.— Trzymajcie go silnie, zakoń-
(czył,
Kot postronek uczepi, a ja drabinę przystawię.
I powlekli grzesznika na szczeble drabiny, a potem
Założyli mu stryczek na szyję, czekając rozkazu.

Lis układał tymczasem przeróżne matactwa i plany,
Jakby się zręcznie, bez szwanku, z tych ciężkich wy-
(dobyć opałów.
Trudna będzie-to sprawa, pomyślał, wszystko złe na
(mnie
Hurmem się nagle zważyło. I król się zawiązał i wrogi
Dybią, aby mnie zgubić, a jest ich mnóstwo i silnych.
Wiele-ma wistocie nabroić, lecz gdybym tylko raz jeszcze
Mógł do tłumu przemówić, to może uniknąłbym śmierci.

Więc ze szczebla drabiny odezwał się tak do narodu;
—Widzę śmierć przed oczyma i zanim świat ten opu-
(szczę,
O to tylko was proszę: dozwólcie mi po raz ostatni
Z żalem wyznać to wszystko, co ciąży na mojem su-
(mieniu,
Aby czasem kto inny o grzechy moje w przyszłości
Obwiniony nie został. Toć może sędzia spraw ziemskich
Skruchę tę szczerą uwzględni i wyrok pozyskam ła-
(skawszy.

Wielu te słowa wzruszyły. Wszak prośba była malucz-
(ka,
Zwłoka krótka: więc jęli do króla za biednym się
(wstawiać!
Król zezwolił, a lis nieborak odetchnął swobodniej.

—Bracia moi, zawołał, niech wszystko wypowiem od-
(razu!
Kiedym jeszcze był mały, zaledwo od piersi odłączon,
Już popchnęła mię żądza pomiędzy jagnięta i kózki,
Których głosy beczące przyjemnie łechtały mi ucho.
Wkrótce się z niemi poznałem i na śmierć zdławiwszy
(jagniętko,
Krwi się ciepłej napiłem; biesiada była wyborna
Więc też dalej broiłem, mordując co się nawinie:
Młode kozłatka i ptaki, kaczęta, gąski i kury.

Później zimą nad Renem spotkałem się z wilkiem
(Srogoszem
I zawarłem z nim sojusz, że razem polować będziemy,
On na większe zdobycze, a ja na mniejsze i słabsze.
Plony miały być wspólne; lecz stało się całkiem inaczej.
Gdy cielaka pochwylił lub kozę, to raczył się suto
Świeżem ich mięsem, a mnie zostawiał gnaty i skórę.
Nawet choć się zdarzyło, że wspólnie złowiliśmy krowę,
Ja-m odchodził na sucho, bo żona i dzieci Srogosza
Zaraz się na nią rzucały, sprzątajac mi zdobycz z przed
(nosa.
Żebra nawet nędznego nie mogłem pozyskać w udziale,
Chyba że z mięsa je wprzód ogryzły żarłoczne wilczę-
(ta.

Jednak Bóg mię ochronił od głodu. Czerpałem taje-
(mnie
Pełną garścią z mych skarbów, złożonych w bezpiecz-
(nej kryjówce,
I żywiłem się niemi. A było też czerpać i z czego,
Boć tam złota jest tyle, że nikt go i w dziesięć nawro-
(tów
Furą zabrać nie zdoła. — Tu król, na wzmiankę o
(skarbie,
Ucha nadstawił i rzekł: — A skądże tak dużo masz
(złota?
—Nie zataję ja tego, odpowie lis, boć do grobu
Z sobą zabrać nie mogę tych wszystkich rzeczy ko-
(sztownych.
Więc jak każesz, o królu, tak wyznam otwarcie i szcze-
(rze.
Skarb zabrałem przed laty. Sprzysięgli się wtedy spi-
(skowi,
By cię życia pozbawić, i gdybym był w porę nie zdołał
Skarbów owych usunąć, to zdrajcy dopięliby swego.

Lwica wieści straszliwej o spisku na życie małżonka
Wysłuchiła ze drżeniem.—Pamiętaj, rzekła do lisa,
Żebyś chwil swych ostatnich nie splamił kłamstwem
(niegodnem;
Wykryj nam niecny ten zamach i podłe morderców
(knowania.
Król zaś dodał poważnie:—Zamilczcie, wierni rycerze!
Reineke niech się przybliży do tronu, boć sprawa to
(ważna.

Lis, nabrawszy otuchy, skwapliwie się zsunął z drabiny.
Ku wielkiemu zmartwieniu tych wszystkich, co zgubić
(go chcieli,
Z miną gęstą, buńczucznie, do nowych się matactw
(sposobiąc.
Gdyby mi tak się udało, pomyślał, okłamać monarchę,
A zarazem mych wrogów podstępnie w sidła zaplatać,
Byłby to tryumf nielada; lecz trzeba łąć, co się zmie-
(ści.

Niecierpliwie wzywała królowa Reineke-lisa:
—Mów nam wszystko jak było, bo tylko szczerłość cię
(zbawi.
—Chętnie, odrzekł jej lis, przed śmiercią ulżę sumie-
(niu,
A choć przyjdzie, niestety, oskarżyć przyjaciół i krew-
(nych,
Cóż ja na to poradzę, gdy grożą mi męki okrutne,
Jeśli prawdę zataję? Nie mogę duszy swej zgubić.

Cięzko się jakoś zrobiło królowi na sercu; więc pyta:
—Czy nie skłamiesz ty tylko?— A lis mu na to obłu-
(dnie:
—Grzesznik ze mnie jest wielki, lecz teraz, w śmierci
(godzinie,
Z prawdą nie zminę się pewno, bo cóżby mi z fałszu
(przyjść mogło?
Rzekłszy to, minę nastroił żalostną i truchleć się zda-
(wał.

Więc wtrąciła królowa:—Lituję się jego niedoli;
Zechciej, królu i panie, łaskawie ucha mu podać

I im prędzej, tem lepiej dobadac się gruntu tych wieści.
Niechaj wszyscy umilkna, a on niech mówi publicznie.

I rozkazał tak król, i tłum się uciszył niebawem.
Aż odezwie się lis:—Dostojny monarcho i panie!
Wyznam wszystko, co wiem, najwierniej, jak na spo-
(wiedzi;
Szczędzić nie myślę nikogo, bo tak sumienie mi każe.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

SIEROTY.

OBRAZEK WSPÓŁCZESNY

napisał

KS. WŁ. CHOTKOWSKI

DR. Ś. TEOL.

(Ciąg dalszy.)

Były to chuby, między którymi jedna należała do Spychały. Gdy zajechali przed dom wybiegł parobek, by odebrać konie, a za nim wyskoczył z chaty chłopak w wieku Szymusia, był to syn Bartłomiej, jak się Szymuś później dowiedział.

— Kogoście to przywieźli ojcie, spytał chłopiec, któremu było na imię Wawrzyn, zwany pospolicie Waśkiem.

— Toć widzisz, odrzekł Bartłomiej śmiejąc się, a obróciwszy się do naszego Szymusia, dodał: no złaż chłopcze z woza, tak się boisz, jakbyś ludzi nie znał.

Szymuś zeskoczył na ziemię i poszedł za gospodarzem do chaty. Po drodze oberwał dwa szturchańce od syna Bartłomiejowego, który zawczasu się cieszył, że będzie się miał nad kim znęcać.

— A to kto? spytała Bartłomiejowa, spostrzegłszy Szymusia wchodzącego za mężem do chaty, po coś ty go przywoził?

— Będzie do bydła na lato, odpowiedział Spychała.

— Ten mi też do bydła! tylko nam jednego darmożjada przybędzie. Zresztą do lata jeszcze daleko, a tymczasem byłoby się bez niego obyło.

— Eh! co tam, mówił Bartłomiej uspokajając żonę, nie damy mu i tak próżnować, a po cichu dodał: wziąłem go bo to sierota. Macocha go wypędziła, nie potrzebujemy mu żadnych zasług dawać, nikt się za nim nie upomni.

— Ba! takie to najgorsze, odpowiedziała głośno Bartłomiejowa, patrząc z pogardą na chłopca, który stał pokornie przy drzwiach, czekając na to, co mu kazać robić.

— No! toć się będzie widziało, mówił Bartłomiej, jak będzie do niczego, to sobie pójdzie, a tymczasem nie gadaj, tylko daj jeść, bo już pewnie po południu będzie.

Tak się więc skończyła rozmowa dwóch małżonków o Szymusiu. Bartłomiejowa kazała dziewczę dać objad, przywołano parobka i Szymkowi dano łyżkę. Chłopiec nie dał się dwa razy prosić i śmiało zabrał się do wspólnej miski, przeżegnawszy się krzyżem świętym, jak go był ojciec nauczył.

— Coś do jadła chłopiec nie leniwy, mówił Bartłomiej, patrząc zżymem na Szymusia.

— Żeby jeno tak był do roboty, dodała Bartłomiejowa.

— Słyszysz Marcinie, mówił Spychała do parobka, wezmiesz tego chłopca pod swoją opiekę i pokaziesz mu co ma robić, a pamiętaj, żeby mi nie nygusował i darmo nie jadł chleba.

— Już ja go przypilnuję, odpowiedział parobek i skończywszy jedzenie, zabrał go ze sobą w podwórce.

Zaczęła się tedy służba Szymusia.

Pamiętano o tem rzeczywiście, żeby nigdy nie próżnował, a Szymuś też jak mógł robił, co kazano. Z początku szło jako tako. Wstawał do dnia, zasypywał krowom i zakładał siana, szedł wszędzie, gdzie go wołano, robił, co mu kto kazał i służył każdemu. Z początku dosyć się z nim obchodzono łagodnie i rzadko kto kiedy potrafił, chyba Waśko mały dokuczał mu czasem za nadto. Ale po tygodniu, gdy się z nim nieco oswoił, zmieniły się czasy. Ten i ów, gdy mu się robić czego nie chciało, wyręczał się Szymusiem, a gdy chłopiec nie mógł wydołać, bił i poszturchiwał, ile mu się zachciało. Marcin w stajni kazał doglądać swych koni; dziewczka kazała sobie drwa rąbać i wodę nosić, po którą trzeba było chodzić na drugi koniec wsi, a gdy Szymuś za długo bawił, częstowała go kułakami i szturchańcami, aż jęczało w biedaku. Bartłomiejowa miała znowu inne dla niego rozkazy a znowu co innego kazał robić gospodarz. Tak tedy służąc wielu panom, żadnemu dogodzić dobrze nie mógł i od każdego brał niezasłużoną karę i nazwiska najgrubsze. Każdy wiedział, że chłopiec nie miał nikogo, ktoby się za nim ujął, i nie bał się poniewierać sieroty. I któż z nas nie widział podobnego przykładu, może nawet z nas niejeden, broń Boże, ma na sumieniu swoim łzę wyciśniętą oku sieroty! Pięknie też to opisuje jeden z naszych kapłanów, który był nawet później biskupem, a nazywał się Hołowiński, gdy mówi:

Cieężko żyć biednej sierocie,
Bo wiele cierpieć potrzeba,
I służyć o krwawym pocie
Na gorzki kawałek chleba:
O, ciężko biednej sierocie!
O, nie daj Boże nikomu*
Żyć na łasce w obcym domu.
. kto rękę jej poda,
Kto zważać chce na sierotę?
Czy radość śmiech jej wywoła,
Czy łzę wyciśnie tęsknota,



GRZYMISŁAWA Z SYNEM SWOIM W WIĘZIENIU.

Wszystko źle: bo kiedyż zdoła
 Ludziom dogodzić sierota?
 Tak pięknie na Bożym świecie,
 Rodzice tak pieczęcią dziatki!
 A ją bez ojca i maki
 Nędza jak gniecie tak gniecie.
 Dla innych wszystko się śmieje,
 I szczęściem kwitną nadzieje:
 Jej pusto i głucho w świecie,
 I zimne dokoła twarze,
 A tylko w życia obszarze
 Łzy i cierpienia jej kwiecie,
 Co zrywa o krwawym pocie:
 O, ciężko, ciężko sierocie!
 Zbyt wiele od gospodyni
 Musi znosić ta sierota:
 Choć wszystko, co każą, czyni,
 Choć nad lata jej robota,
 Choć wiadrami dzwiga wodę,
 I drwa na ramiona składa,
 Zawsze imię darmozjada
 I szturchańce ma w nagrodę, —
 Podła strawa, podła szmata,
 Cała jej biedna zapłata.

Wszystko to sprawdziło się na naszym Szymu-
 siu, bo i on, gdy odebrał niesłuszną karę płakać
 począł, był szturchany od kogo innego, że nic nie ro-
 bi, tylko wciąż płacze, a gdy się roześmiał czasem,
 znowu ktoś mu wziął to za złe i znowu odebrałszy
 kułaka, mimowoli poczuł łzy w oczach.

Szczęściem nadeszła wreszcie wiosna, na dworze
 zrobiło się ciepło i bydło zaczęło się domagać świeżej
 trawy. Szymuś tedy, dostawszy kawałek chleba,
 gnał bydło w pole i nie pokazywał się na oczy w do-
 mu, mniej więc dostawał bicia. Nastąpiły tedy dla nie-
 go dni swobodniejsze i chłopiec odżył trochę, wyr-
 wawszy się z kuchni; w której na każdym kroku, jeśli
 nie kułak i szturchaniec, to przynajmniej wyzwisko go
 spotykało.

Z piszczałką przy ustach przepędzał tedy dnie ca-
 łe na pastwisku, ucząc się od ptaszków przeróżnych
 melodyi. Ale zaczynał zawsze od owego ulubionego
 kujawiaka, który ojciec jego śpiewał:

„A tu djabła odmiana
 Hejże chłopcy! hej dalej!
 Będzie nowa sukmana
 Gdy pobijem Moskali.“

Wprawdzie i bez tego się nie obeszło, że gdy mu
 bydło weszło w szkodę, dostał nieraz porządne baty,
 albo, gdy w południe przygnał je do domu i posłano
 go z jadłem w pole, że i na polu i w domu oberwał
 szturchańce, bo na polu bito go za to, że za późno
 przyniósł, w domu, że za długo bawił; ale Szymuś nie
 wymagał zbyt wiele i był zadowolonym, że przynaj-
 mniej miał chwile odpoczynku, w których z piszczał-
 ką chodząc lub leżąc na wygonie, mógł być spokojnym
 o plecy swoje.

Gdy tedy tak razu jednego, siedząc opodal pasą-
 cego się bydła, zaśpiewał kujawiaka swego ojca, za-
 myślił się, jak mu się to często zdarzało, gdzie też ten
 ojciec jego może się obracać.

— Mój Boże! myślał biedny, żeby też to ten
 mój ojciec widział mnie teraz, pewnieby nademną za-
 płakać musiał.

I pomyślałszy tak, spojrzał po sobie i jeszcze się
 smutniej zamyślił. Wyglądał też rzeczywiście bar-
 dzo lichy. Odzież, w której był nastał do Spychały,
 a którą mu jeszcze ojciec sprawił, całkiem się już
 zniszczyła, a przez nią tu i owdzie wyglądało gołe cia-
 ło. Nogi jego czarne i brudne, tu i owdzie pokrw-
 wione były od ciągłego chodzenia boso, kapturek na
 głowie świecił dziurami. W rękę trzymał długie bi-
 czysko, którem nawracał bydło, jeśli go w tem nie
 chciał wyręczyć pies, którego miał na usługi, a który
 teraz leżał przy nim patrząc, czy mały pan jego nie
 zechce się z nim może pobawić. Ale Szymuś nie
 spojrzał na towarzysza, jeno wlepiwszy wzrok w zie-
 mię, myślał o swej biedzie, aż powoli uczuł łezkę je-
 dną i drugą w oku.

W tej chwili położył mu ktoś rękę na głowie.
 Chłopiec zerwał się, myśląc, że ktoś z domowników
 pocznie go może katować za to, że nie patrzył na by-
 dło, ale tą razą omylił się na szczęście. Przybyły był
 to stary Maciej, który za jałmużną od wsi do wsi cho-
 dził i żył z tego, co mu ludziska „do Opatrzności Bo-
 skiej“ dali.

Był to wysoki, barczysty mężczyzna, któremu
 wprawdzie wiek stary głowę pobieliał, jednakże zgiąć
 ku ziemi nie zdołał. Maciej mógł już szósty krzyżyk
 z górą liczyć, ale mimo to zawsze trzymał się prosto a
 szedł jak żołnierz w szeregu. Pamiętał też on dawne
 lata i mówili o nim ludzie, że za młodu po dalekich
 krajach wojował.

Maciej nie lubił gadać o tem, chyby czasem
 w kółku zaufanych opowiadał stare dzieje, jak to nasi
 uwierzyli obietcom cesarza Francuzów Napoleona i
 poszli za nim w głąb Moskwy, a gdy tam Francuziska
 pomarzęły, nasi ich bronili prawie sami. Opowiadał,
 jak tysiące naszych ginęło po całym świecie w tej na-
 dziei, że Napoleon przywróci wolność Polsce, i jak
 się wreszcie przekonali, że daremnie krew przele-
 wali.

— Ot durny Francuz, mawiał zwykle Maciej na
 zakończenie, gdyby był Polskę zrobił i namby było
 lepiej i tego kosmatego Moskala byśmy słuchać nie
 potrzebowali, a Napoleon sam nie byłby potrzebo-
 wał umierać na wygnaniu. Pan Bóg go chciał ska-
 rać i odebrał mu rozum, że tak prostej rzeczy nie po-
 znał.

Takim był stary Maciej. Ludzie znali dla niego
 szacunek, chociaż po żebrocie chodził, bo wiedzieli,
 że prosi chyba wtedy, gdy potrzebuje, a bywało, że
 nie przyjął jałmużny, gdy jej nie potrzebował, ale też
 częściej jeszcze dawał ją potrzebniejszym od siebie.
 Nigdzie on długo miejsca nie zagrzał, obchodził sze-
 rokiem kołem wsie i miasta i rzadko gdzie dłużej jak
 dzień zabawił. Ale znowu często się zdarzało, że
 wrócił nagle do wsi jakiej, gdy go się najmniej spo-
 dziewano, albo też, gdy go kto zamówił na jakie we-
 sele lub chrzciny, dostawił się niechybnie, chociażby
 w przeciwnym kącie powiatu miał wtenczas bawić.
 Dziwnym sposobem wiedział on o wszystkim co się
 w świecie działo, ale nie zawsze i nie każdemu rozpo-
 wiadać lubił, a zanim gadać począł, dobrze patrzył,
 czy kto nie słucha niepotrzebny. Zdarzało się, że
 gdy ujrzał zielony kołnierz jakiego Moskala, nagle u-
 rynał rozmowę i albo począł mówić pacierz, albo o
 pogodzie rzecz rozpoczął, tak że przybyły ani mógł
 zmiarkować, o czem poprzednio była mowa.

Przez Czarnotki dosyć często przechodził stary Maciej, chociaż prawie nigdy się w nich nie zatrzymywał u nikogo. Droga wypadła mu zawsze wygodną, opodal którego pasał Szymuś bydło i miał go nieraz sposobność widzieć. Czasami nawet pogadał z nim słów kilka i wywiedziało się od niego skąd pochodził i o tem już wiedział, że mu ojca w żołdacy zabrano. Czuł też jakiś osobliwszy pociąg do Szymusia i czasami nawet umyślnie drogę skierował w tę stronę, aby zobaczyć, co porabia Szymuś. A raz się nawet zdarzyło, że zobaczywszy kogoś znęcającego się nad Szymusiem, dobrze go obłożył kijem a chłopca obronił. Dzisiaj właśnie idąc tędy, spostrzegł Szymka zamyślonego i chociaż było dobry kawałek od drogi, zboczył jednakże, a stanąwszy nad chłopcem położył mu rękę na głowie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Korespondencya.

Otrzymujemy z Rzymu następującą korespondencyą odnoszącą się do pielgrzymki polskiej i jej przyjęcia u Ojca świętego:

R z y m , d. 17 kwietnia, 1893.

Wiedząc, że wiadomości o pielgrzymce polskiej z okazji 50 letniego jubileuszu papieskiego muszą także i Polaków w Ameryce zamieszkałych bardzo interesować, pospieszam przesłać w krótkości opis tejże pielgrzymki dla waszego pisma.

Wyjechaliśmy z Krakowa 5 kwietnia nadzwyczajnym pociągiem, w liczbie około 400 osób. Wszyscy znajomi i przyjaciele nasi zebrali się na dworcu, by nas pożegnać i modlitwom naszym w tyłu miejscach świętych, przez które mieliśmy przejeżdżać, się polecić. Za nas zaś tego samego dnia rano odprawił na Wawelu ks. infułat Matzke, najstarszy członek kapituły krakowskiej, uroczystą mszę św. Opuściwszy Kraków o g. 8 wieczorem zaśpiewaliśmy pieśń: „Kto się w opiekę“, poczem próbowaliśmy trochę zasnąć, ale zbyt byliśmy podnieceni doznanymi wrażeniami, tak, że przez całą prawie drogę pieśni pobożne się rozlegały.

Po drodze w Boguminie (Oderberg), przyłączyło się do nas jeszcze kilkadziesiąt osób ze Śląska i Poznańskiego, wolących wziąć teraz udział w pielgrzymce, niż we właściwej poznańskiej pielgrzymce udając się do Rzymu pod przewodnictwem arcybiskupa Stablewskiego w miesiącu maju, a to dla tego, że podróż w tym miesiącu jest nadzwyczaj nużąca z powodu panujących wtedy upałów.

We Wiedniu zatrzymaliśmy się tylko parę godzin i dalej tym samym pociągiem udaliśmy się ku granicy włoskiej, jadąc przez słynny kraj, bo przez Austryę niższą, wyższą i Karyntyę. W nocy z 6 na 7 kwietnia przesiedliśmy się w Pontebbie do włoskiego pociągu, który już miał nas zawieść do samego Rzymu.

Nad ranem, 7 kwietnia, stanęliśmy w Padwie, słynnej z licznych cudów, dokonanych przez św. Antoniego, patrona tego miasta. Dawny domek św. Antoniego jest obecnie otoczony kościołem, zbudowanym na Jego cześć. Skarbiec zawiera mnóstwo

po Nim pamiątek, które nam pielgrzymom z wielką uprzejmością pokazywano. W kościele tym znajdują się także groby wielu znakomitych Polaków, którzy w Padwie na uniwersytecie w XIV, XV i XVI wieku uczęszczali, korzystając z tej najsłynniejszej podówczas skarbnicy wiedzy.

Księża nasi odprawiali mszę św., my zaś w czasie nabożeństwa liczne pieśni odśpiewali. Ks. Smoczyński, przełożony naszej pielgrzymki, przemówił parę słów od ołtarza o św. Antonim, jako od Boga posłanym Aniele apokaliptycznym. Zarazem też korzystając, że miał po raz pierwszy sposobność przemówienia do nas, podniósł cel naszej pielgrzymki tj. że mamy przez udział nasz dowieść, że nie tylko istniejemy (czemu nieprzyjaciele nasi chcieliby zaprzeczyć), ale nadto, że gorąco trzymamy się naszej religii i dla Ojca św. niezmienną cześć zachowujemy.

Następnie po śniadaniu zwiedzaliśmy kościół św. Justyny, gdzie znajdują się także katakomby św. Prosdocima i Donella, także patronów Padwy. Po obiedzie jedni korzystali z wolnego czasu, by zażyć spoczynku, drudzy zaś zwiedzali sławne freski Giotta, przedstawiające życie Chrystusa Pana, znajdujące się w dawnym kościele Eremitów, zabranym przez rząd włoski; dalej Scaola del Santo ze ślicznymi obrazami z życia św. Antoniego, przedstawiającymi głównie cuda dokonane przez św. Antoniego, wreszcie obeszlismy miasto, które również ma bardzo wiele pięknych placów i pomników.

W nocy wyjechaliśmy do Loretto. W Ankonie czekał już na nas ks. kardynał Dunajewski. Razem przybyliśmy do Loretto 8 kwietnia o godz. 6 rano. W domku Najśw. Maryi Panny odprawił ks. kardynał Dunajewski mszę św., a po skończeniu takowej i po odmówieniu modlitw za Polaków prześladowanych w Rosyi, przemówił do nas, zachęcając do zgody. Nawiązał zaś przemówienie to do losów tego domku, który, ponieważ Matka Boska nie może się znajdować gdzie nienawiść i niezgoda panuje, tak dziwne dla nas ludzi musiał przechodzić koleje. Przeniesiony bowiem najprzód do Rjeki koło Dalmacyi, a stamtąd do Loretto jeszcze w temże samem miejscu nie pozostał, gdyż grunt, na którym się znajdował, dostał się po pewnym przeciągu czasu w posiadanie dwóch braci, którzy o własność spór zaciekle zaczęli prowadzić. Gdy zaś takowy nie ustawał, domek cudownym sposobem w obecne miejsce przeniesiony został.

Po nabożeństwie odbyła się uroczysta procesya, przy której ja niosłem krzyż przed biskupem, zaś po bokach dwaj krakusi nieśli świece. Następnie pokazano nam skarbiec, złożony z darów dla Matki Boskiej za doznane łaski. Skarbiec ten datuje się dopiero od 80 lat, gdyż wszystkie dary złożone dawniej, a mające olbrzymią wartość, na początku tego wieku przez Francuzów zrabowane zostały. Wśród wotów znaleźliśmy niejedne, złożone przez Polaków.

Z Loretto udaliśmy się jeszcze do Asyżu (Assisi), kardynał zaś nasz prosto do Rzymu. Kościół św. Franciszka w Asyżu jest jedyndym w swoim rodzaju na całym świecie, gdyż właściwie składa się z trzech kościołów nad sobą się znajdujących, z których najniższy jest cały wykuty w skale, a mianowicie w miejscu, gdzie na początku tego wieku odnaleziono ciało św. Franciszka. W środkowym zaś kościele znajduje się ambona, z której został Stanisław, biskup krakowski ogłoszony świętym. Oba kościoły: środkowy i górny posiadają nader cenne dzieła sztuki ma-

larskiej i rzeźby; w skarbcu zaś znajdują się liczne pamiątki po św. Franciszku, które nam uprzejmie zakonnicy pokazywali. Jedną zaś z najświętszych dla zakonników pamiątkę stanowi welon Matki Boskiej, w który dzieciątko Jezus zaraz po urodzeniu było owinięte. Za pozwoleniem szczególnem tamtejszego biskupa, nietylko nam okazano tę relikwię, ale nadto po niesporach otrzymaliśmy błogosławieństwo nią i pozwolono każdemu ją ucałować.

Zwiedziwszy jeszcze katedrę i kościół św. Klary, opuściliśmy wieczorem Assyż i nazajutrz rano, tj. 10 kwietnia stanęliśmy szczęśliwie u celu naszej podróży. W Rzymie zamieszkaliśmy, jedni u ks. Passyonistów, drudzy w Ospedale di S-ta Marta, tuż przy Watykanie. W Rzymie mieliśmy wolność zupełną, to znaczy, każdy się urządzał, jak mu było dogodniej. Naturalnie zwiedziliśmy pamiątki wszelkie tak dla nas chrześcian drogie, a których tu tak wiele. Oprócz zatem kościoła św. Piotra, poznaliśmy Santa Maria Maggiore, gdzie się znajduje żłóbek Chrystusa Pana, San Paolo fuori le mura, gdzie znajduje się grób tego wielkiego Apostoła, dalej trzy kościółki w miejscu gdzie św. Paweł poniósł śmierć męczeńską, kościół św. Piotra z napisem: „Domine quo vadis“, a postawiony na tem miejscu, gdzie św. Piotr spotkał Pana Jezusa, który na pytanie Piotra: „Gdzie idziesz Panie?“ odpowiedział: „Idę się dać po raz drugi ukrzyżować, bo ty mię opuszczasz“, bazylikę Laterańską, gdzie się znajdują głowy obu Apostołów: Piotra i Pawła, dalej Pietro in vincolis, kościół św. Ignacego, kościół św. Andrzeja na Kwirynale zawierający kapliczkę św. Stanisława Kostki, gdzie w obecności pielgrzymów polskich odprawił ks. Ciemniwski swą uroczystą prymicyę dnia 13 kwietnia.

Oprócz tych i wielu innych kościołów, zwiedziliśmy katakomby, w których tyle tysięcy męczenników za wiarę naszą św. spoczywa.

Audyencya u Ojca św. odbyła się w piątek, dnia 14 kwietnia. Było nas więcej niż 600 osób, bo bardzo wiele osób nie łącząc się z pielgrzymką, wyjechało wprost do Rzymu, a oprócz tego przyłączyła się do nas tutejsza kolonia polska i kilkudziesięciu cudzoziemców. Audyencya odbyła się w sali Konsystorskiej, reszta osób nie mogących się w niej pomieścić była w sali Klementyńskiej i w loggiach Rafaelowskich. Adres polski odczytał ks. kardynał, książę Dunajewski w tłumaczeniu francuskim i podobnie z polecenia Ojca św. odczytał po francusku monsignor Merry del Val odpowiedź Papieża. Oprócz ks. kardynała Dunajewskiego asystowali Ojcu św. kardynałowie: Ledóchowski, Bianchi, Wincenty Vennetti, San Felice i Persico.

Treść odpowiedzi Ojca św. wyrażała najprzód radość, że synowie Polski pod przewodnictwem kardynała biskupa krakowskiego w tak licznej gromadzie przyjechali złożyć Mu życzenia z powodu jubileuszu. Radość tę jego powiększają jeszcze więcej usłyszane wyrazy miłości i zaufania do Kościoła i do Niego. Wie dobrze, że pochodzą one nietylko od nas przybyłych, ale także od wszystkich polskich obywateli. Naród polski przez tyle wieków bronił chrześcijaństwa i tak wiernie zawsze trzymał się prawdziwej wiary, że obowiązkiem naszym jest starać się o zachowanie zasłużonej chwały. Dziękował dalej Ojciec św. za te dowody synowskiego przywiązania i za złożone dary, zapewniając, że dobro nasze leży Mu zawsze na sercu i, że o ile to tylko jest w Jego siłach, zawsze stara się naszych interesów strzedz i opieki nam swej

nigdy nie odmówi; prosi zaś Boga, by nam wszelkich potrzebnych łask udzielał, by w nas przykłady i owoce cnoty chrześcijańskiej z dniem każdym wzrastały. Wreszcie w końcu oświadczył, że czyniąc zażość naszemu życzeniu, udziela tak nam, jak i wszystkim naszym, apostolskiego błogosławieństwa. Potem rozmawiał Papież z niektórymi z przedstawionych Mu przez ks. kardynała Dunajewskiego osób. Z bardziej znanych osób brali w audyencji udział: księstwo Czartoryscy, a raczej prawie cała rodzina Czartoryskich, prezes Akademii umiejętności Stanisław hr. Tarnowski z rodziną, Henryk Sienkiewicz z narzeczoną swoją panną Wołodkowiczówną i jej matką, kilku posłów polskich do parlamentu wiedeńskiego, jak Abrahamowicz, Czajkowski Wład. i hr. Andrzej Potocki z żoną. Z księży brali udział kanonicy: Pelczar, Bukowski, Twardowski, ks. Siedlecki, Hałaciński i bardzo wielu innych.

Po opuszczeniu sali konsystorskiej obnoszono Ojca św. po sali Klementyńskiej i loggiach. Pielgrzymi kolejno przystępowali do ucałowania ręki Ojcu św. i otrzymywali błogosławieństwo. Na wychodnem zaś każdy dostawał medal pamiątkowy zawierający z jednej strony portret Ojca św., z drugiej zaś napis z datą jubileuszu. Audyencya trwała mniej więcej dwie godziny od 9.30 do 11.30. W niedzielę 16 kwietnia odbyła się beatyfikacya Jezuita Antoniego Baldinucci, z niezmierną okazałością, brak mi miejsca na bliższy opis, a przedewszystkiem czasu, gdyż jutro jadę do Neapolu. Nadmieniam tylko, że odbyła się w osobnie na to przeznaczonej sali, tak zwanej beatyfikacyjnej, szczelnie publicznością zapełnionej, a oświecanej parą tysiącami świec. Gdy po południu przyszedł Ojciec św. w celu adoracyi beatyfikowanego, entuzjazm niezmierny ogarnął wszystkich, a było nas z pewnością przeszło 10.000 osób w tej sali zgromadzonych. Po odśpiewaniu jednej trzeciej różańca, antyfony i „Tantum ergo“ udzielił monsignor Constantini błogosławieństwa Najśw. Sakramentem, poczem Ojciec św. znowu entuzjastycznie żegnany, opuścił salę. Cała uroczystość bardzo podniosłe robiła wrażenie. Brałem także udział w audyencji Towarzystw św. Wincentego a Paulo, którego jestem członkiem. Mowę do Papieża miał pan Pages, prezes generalny Towarzystwa; Papież odpowiedział również po francusku, a raczej odczytał swą mowę, wyrażając radość, że się Towarzystwo tak świetnie rozwija i że miłosierdzie chrześcijańskie nie zna granic, to zn. terytoryalnych.

Ojciec św. na każdym bardzo miło robi wrażenie, zwłaszcza przez przejmujący dobrocią wyraz oczu i twarzy. Zarazem jednakże przebija z twarzy energia i żelazna wola, która sama potrafi wytłomaczyć, że przy tak podeszłym wieku swemu zadaniu tak dzielnie potrafi odpowiedzieć. Ale też o nikim nie można słuszniej powiedzieć, jak o Leonie XIII, że w słabym ciele silny duch.

Wielu z pielgrzymów pojechało do Neapolu na wycieczkę, inni jutro jadą, a reszta pojutrze już wyrusza z powrotem do domu.

W niedzielę dnia 16 kwietnia miał nasz Kardynał Dunajewski mszę św. uroczystą dla pielgrzymów u św. Piotra, poczem po udzieleniu przeszło 200 pielgrzymom komunii św. i modlitwach za prześladowanych Polaków w Rosyi, miał przemowę zachęcającą rodaków do wzajemnego wyrozumienia, miłości i zgody.

Paweł Horain.

ROZMAITOŚCI.

PIERWSZA FOTOGRAFIA,

zdjęta z ludzkiego oblicza, została wysłana na wystawę do Chicago. Przedstawia ona siostrę sir Williama Herschella. Fotografia została zdjęta przez Drapera, profesora uniwersytetu w New Yorku, na jednym z dachów tego miasta w roku 1840. Dama ta żyje jeszcze. Ma lat 87.

KARTA NIEBA.

Roboty przygotowawcze do sporządzenia karty nieba na użytek marynarki i astronomii, zostały ukończone w Paryżu. Karta owa zawierać będzie ogółem 22,054 tablic, na których będą oznaczone pozycje 600,000 gwiazd od 1-ej do 11-ej wielkości. Obserwatorium paryskie zobowiązało się dostarczyć 1260 klisz fotograficznych. Ważniejsze spostrzeżenie na całej kuli ziemskiej pracują także nad tą mapą.

PRZYGOTOWANIE ŻYWNOSCI.

Specjalna komisja pracuje bezustanku nad sposobami, któreby Paryż na wypadek wojny uchroniły od głodu. Pobudowano żelazne magazyny na zboże, mąkę, mięso itd. Na dany rozkaz wszystkie koleje mają pomódz władzom w zwiezieniu do Paryża zapasów żywności. Obecnie wezwano komisję fachowców do opracowania projektu budowy młynów w obrębie fortów Paryża, któreby dostarczały mąki w czasie oblężenia. Młyny obecnie pod Paryżem istniejące mogą dostarczyć zaledwie połowę tej ilości mąki, jaką Paryż potrzebuje codziennie.

DZIEWCZYNA ŻOŁNIERZEM.

W armii tureckiej zdarzyło się co następuje: Niedawno w Pristina odkryto, iż w konsystującym tamże 15-ym pułku znajduje się dziewczyna pod męskim przebraniem. Obsługiwała ona przez lat $3\frac{1}{2}$ za brata swego Ali Bedżeba i odznaczyła się niezwykle wzorowym zachowaniem. O odkryciu tem doniesiono sułtanowi. Dowiedziawszy się, iż pobudką dzielnej dziewczyny było zachowanie matce jedynego opiekuna, jakiego miała w synu, padyszach udzielił wojackie order Schefakat 3-ej klasy i dożywotnią pensję 5 tureckich funtów miesięcznie. Naturalnie dziewczynę odesłano natychmiast do domu. Brat jej został uwolniony na zawsze od powinności wojskowej.

CO MOŻNA ZNALEŚĆ W PIEPRZU?

Odpowiedź na to pytanie daje zarządzający sanitarną stacją w Kijowie, p. Rajkiewicz, w raporcie do komisji sanitarnej, sporządzonym na podstawie analizy 46 paczek tłuczonego pieprzu, dostarczonego z różnych sklepików kijowskich. Otóż znaleziono w owym tak zwanym „pieprzu”: mąkę z różnych strączkowych roślin, różne nasiona, otręby, mielone żołądźce, ma-

kuchy, mielone oliwkowe pestki, mielone skorupy orzecha, drzewo ze skrzynek, w których sprowadzają się towary z Japonii (drzewo kamforowe), mielone ołdanki rogowe, opilki drzewne, korę drewnianą, proszek torfowy, ziemię, glinę, gips i wiele innych ingrediencyj. Z takim pieprzem sosy muszą być bardzo smaczne.

WELLINGTON I MUNDURY

nieprzepuszczające kul. Wynalazek Dowego przypominał znaną swojego czasu anegdotę. Pewnego dnia zgłosił się do Wellingtona jakiś cudzoziemiec i przedłożył mu sporządzone przez siebie mundury nieprzepuszczające kul. Wynalazca chciał, aby Wellington postarał się o zaprowadzenie ich w armii. „Dobrze—rzekł Wellington—ale włoż pan na siebie mundur.” Cudzoziemiec uczynił zadosyć temu żądaniu. Na znak księcia zjawił się oficer ordynansowy. „Powiedz pan kapitanowi Soundso, żeby mi przysłał dwóch żołnierzy z nabitemi karabinami. Pomysłowy krawiec, usłyszawszy te słowa, zniknął bez śladu.

AMBASADOROWIE AMERYKAŃSCY.

W świecie dyplomatycznym od pewnego czasu robią różnicę pomiędzy posłami mocarstw zagranicznych, uwierzytelnionych u rządu, a ambasadorami. Czy różnica ta leży tylko w randze, czy też w charakterze wysłannika, z tego właściwie zapewne sami autorowie inowacyi nie zdawali sobie sprawy. Niedawno usiłowano dopiero zaznaczyć tę różnicę w charakterze, utrzymując, iż ambasador jest także osobistym przedstawicielem swego monarchy. Ale cóż w takim razie zrobić z ambasadorami francuskimi, których rzeczpospolita ma w Petersburgu, Berlinie, Londynie, Rzymie i Konstatynopolu?

Kwestya ta weszła obecnie na porządek dzienny. Zaatlantycka wielka republika zapragnęła przedstawicielom swoim przy niektórych dworach europejskich nadać charakter ambasadorów Stanów Zjednoczonych. Wymiana myśli z Francją w tym względzie poszła łatwo, gdy atoli p. Cleveland zapukał z tem do Berlina, odpowiedziano mu, iż ambasador uważany jest za przedstawiciela swego monarchy. Tymczasem Amerykanie zwrócili uwagę na to, że pan Herbette (przedstawiciel republiki francuskiej w Berlinie), ma tytuł ambasadora, który mu zapewnia, według międzynarodowej i dworskiej etykiety, pewne przywileje. Przekonało to Niemców, którzy dziś już gotowi są na przyjęcie „ambasadora” Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki.

SUKIENKA PANA JEZUSA.

Między kościołem w Argenteuil a katedrą w Trewirze prowadzony był przez pewien czas spór: obydwa kościoły twierdziły, że posiadają prawdziwą sukienkę Jezusa Chrystusa. Zbadanie tej sprawy polecił Ojciec św. uczonemu teologowi, biskupowi wersalskiemu, msgr. Goux, który w następujący sposób rozstrzyga kwestyę: Obie sukienki są prawdziwe i autentyczne; tylko jedna, z Trewiru, jest sukienką, którą noszono na wierzchu, gdy argenteuilska jest rodzajem koszuli, zrobionej z jednej sztuki (przynajmniej nie znaleziono ani jednego szwu) noszonej przez Koptów

w drugim stuleciu po Chrystusie na gołym ciele. Gdy sukienka z Trewiru jest z materyi roślinnej, o drugiej majstrowie rękodzielni gobelinowej orzekli, że jest czysto wełniana. Cała koloru purpurowo-fioletowego, ma ona na wysokości ramion i bioder plamy zczerniałe, uznane przez analizę chemiczną za plamy, pochodzące z krwi ludzkiej. Raport ten, przedstawiony Ojcu św. przez monsignora Goux w Rzymie, wkrótce podobno ma być ogłoszony.

FONOGRAF W WATYKANIE.

Niedawno temu przyjmował Ojciec św. w salach swoich Amerykanina Moriarty'ego, który przybył do Rzymu z fonografem. Na posłuchaniu tem, na którym byli także obecni liczni prałaci, objaśniał pan M. obecnym konstrukcją fonografu, poczem dały się słyszeć z niego głosy Kardynałów Manninga i Gibbona. Zdumieni prałaci, znający głosy tych Ksiąząt Kościoła, oświadczyli, że rzeczywiście zdaje im się, że słyszą przemawiających Kardynałów. Następnie wy-mówił Ojciec św. słowa błogosławieństwa dla Amerykanów, które fonograf przejął. „Oto — rzekł Papież — orędzie moje; zachowaj je Pan, gdyż ono jest wyrazem życzliwości mojej i miłości ku wszystkim ludom Stanów Zjednoczonych. Życzę sobie, abyś i je Pan osobiście przeniósł panu prezydentowi. — P. Moriarty przyrzekł to uczynić; orędzie to atoli poda do publicznej wiadomości dopiero po powrocie do Ameryki, skoro je przedewszystkiem usłyszy prezydent Cleveland. Dokonano następnie próby — i fonograf oddał z całą dokładnością słowa Oca świętego. Słowa te pozostaną atoli tajemnicą i dla Europy dopóty, dopóki Amerykanie o nich się nie dowiedzą.

ANECDOTY.

NIGDY W PORĘ.

- Co mi tatko da na imieniny?
- Nic... jesteś już za duży.
- A zeszłego roku?
- Byłeś za mały...



Z MAŁEGO ŚWIATKA.

— Ach! jaki miałam piękny sen tej nocy — opowiada Marynia braciszce — byłam w cukierni i jadłam dużo, bardzo dużo ciastek.

- A ja, czy jadłam?
- Ciebie tam nie było...

Malec wyciąga chustkę od nosa i poczyną płakać.



NA JARMARKU.

Wicek. — Co? chcesz zamienić twojego kasztana na tego siwka?... Ależ on nie widzi na jedno oko!

Wacek (do ucha). — Mój ślepy na obydwie!



W MLECZARNI.

- Widzisz tę białą krowę?... ta daje mleko.
- Taaak!... a ta czarna zapewne daje kawę!...

ZE ŚWIATA.

Z POD ZABORU ROSYJSKIEGO.

Jednoczesna śmierć małżonków. Z Sandomierza donoszą; W prastarym grodzie naszym zdarzył się w tym czasie wypadek jednoczesnej prawie śmierci małżonków. Po krótkich cierpieniach zmarła Aldona S., żona urzędnika. Małżonek jej, zajmując się obrzędem pogrzebowym padł i w godzin kilka zakończył życie na paraliż serca. Obiedwie trumny we wspólnym złożono grobie.

Obława na złodziei. W Mokotowie, pod Warszawą, straż ziemską ujęła znanego złodzieja, Wojciecha Zielińskiego, któremu z wyroku sądowego wyznaczono pobyt pod dozorem policyi w powiecie pułuskim. Przy aresztowaniu, Zieliński i dwaj jego towarzysze: Józef Trzeciński i Marcin Pyszan, stawili zacięty opór, przyczem strażnik ziemski, Jalański, został ciężko pobitym. Złodzieje zdołali zbiedz. Dopiero przy zarządzonej w nocy obławie, Zieliński i towarzysze jego pochwyceni zostali w pastej cegielni.

W kieleckim seminaryum — według szczegółów, jakie „Czas“ z wiarogodnej strony otrzymał — odbyły się dwie rewizye. Jedna spadła jak burza niespodziewanie, druga trwała dwa tygodnie, jak stan oblężenia. W czasie tych dwutygodniowych poszukiwań ks. Biskup Kuliński był internowany również, jak wszystkie osoby duchowne i świeckie, mieszkające w obrębie seminaryum. Rezultatów nie było żadnych, bo posiadanie książek nabożnych lub historycznych, które nie przeszły przez cenzurę, nie było dotąd uważane za rzecz podlegającą karze, ale co najwięcej skonfiskowaniu. Między znalezionymi książkami nie było ani jednej o treści podburzającej przeciw rządowi rosyjskiemu. Tymczasem seminaryum zostało zamknięte.

Odpowiedzialność duchowieństwa wszelkich wyznań chrześcijańskich w Rosji za dokonywanie obrzędów religijnych i kościelnych nad prawosławnymi, ma być zmienioną i uzupełnioną w następujący sposób. Duchowni, którzy świadomie dopuszczają prawosławnego do spowiedzi lub komunii św., oraz za włożenie olejów św. według swojego obrządku, podlegają karze: za pierwszym razem usunięcie z zajmowanego miejsca na 6 do 12 miesięcy; za drugim razem pozbawienie stanu duchownego. Nadzór policyi, towarzyszący dotąd karze pozbawienia stanu duchownego, ma być zniesiony. Za oddanie ostatniej posługi zwłokom prawosławnego, nie wiedząc o wyznaniu zmarłego, duchowni podlegają karze surowej nagany za nieuwagę. Za dopuszczenie prawosławnego do Sakramentu bierzmowania, za dopełnienie innych obrzędów religijnych, znamionujących przyłączenie się prawosławnego do innego kościoła, oraz za ochrzcenie dziecka prawosławnych rodziców według swojego obrządku, duchowni podlegają karze pozbawienia zajmowanej posady lub stanu duchownego. — Przepisy te mają wypełnić lukę w ustawodawstwie kryminalnem, która polega na braku specjalnych artykułów, określających kary za konfirmacye prawosławnych przez pastarów luteranckich.

Tak donosi „Warszawski Dziennik“.

Z POD ZABORU PRUSKIEGO.

Ze wszystkich stron Księstwa donoszą o wychodźstwie ludu naszego do prowincyj zachodnich. I tak z Wolsztyna donoszą, że z tamtejszego dworca wyjeżdża codziennie do 1000 ludzi koleją, — to samo donoszą z Jarocina, Strzałkowa i innych miejscowości.

Narodowość ludności w monarchii pruskiej. Podczas spisu ludności w dniu 1 grudnia 1890 roku, zapisywano także i język ojczysty ludności względnie osób w dniu owym w obrębie monarchii pruskiej przebywających.

Według wykazów spisu, w którym niezawodnie jeszcze nie mało Polaków zaliczono w znany sposób do Niemców, byłoby więc w dniu 1 grudnia 1890 r. w monarchii pruskiej: Polaków 2.977.951.

Poznań ma być zaopatrzony w wodę źródłaną. Odnosny projekt wypracował już magistrat i przekłada go radzie miejskiej do zatwierdzenia. Mianowicie żąda magistrat ulepszenia i powiększenia liczby studni z wodą źródłaną, urządzenie stacji pomp oraz istniejącej sieci rur, dostarczających wodę źródłaną. Całe miasto korzystać będzie mogło z wody źródlanej, liczba pomp z wodą źródłaną powiększoną będzie z 31 sztuk na 72. Woda ta będzie zupełnie czystą i nieszkodliwą i będzie miała zimą i latem prawie równą temperaturę.

Z POD ZABORU AUSTRYACKIEGO.

Zakład narodowy im. Ossolińskich we Lwowie według ogłoszonego sprawozdania za rok 1892 posiada w swoich zbiorach dzieł drukowanych unikatów 90.450, dubletów 8.580, atlasów i map 1.878, rękopisów 3.471, autografów 2.803, dyplomatów 1.042, podobizn 79, muzykaliów 237, rycin 25.237, obrazów 856, zbiorów przeworskiej, należącej do Muzeum Lubomirskich 667, rzeczy muzealnych 2.195, monet nowożytnych, średnio-wiecznych i starożytnych 17.300.

Wspaniała ofiara. P. Antoni Biliński, twórca wielkiej fundacji „Zakładu dla nieuleczalnych“ we Lwowie, ofiarował znów świeżo na dalsze uposażenie tegoż zakładu kwotę 40.000 rubli. Zakład dla nieuleczalnych, fundacji p. Bilińskiego, jest już zewnętrznie zupełnie ukończony i przedstawia się okazale, jako gmach prawdziwie pomnikowy. Obecnie przeprowadzają w nim urządzenia wewnętrzne, po których ukończeniu, co wkrótce nastąpi, zakład będzie oddany do właściwego użytku.

Z INNYCH STRON.

Jak donosi korespondent „Gazety lwowskiej“ z Rzymu pod datą 3 kwietnia br. na święta Wielkanocne przybyli do Rzymu ze wszystkich stron świata liczni cudzoziemcy, wiedzeni tem pragnieniem, by wziąć udział w uroczystościach Wielkiego Tygodnia. Uroczystości te, stosownie do życzenia przybyłych cudzoziemców, obchodzono w tym roku po raz pierwszy zamiast w chórze dziekanów kościoła św. Piotra, w wielkiej kopule prawej nawy, tam, gdzie obradował sobór watykański. Napływ do kościoła św. Piotra i do kościoła laterańskiego, był każdym razem olbrzymi; najmniej 15.000 osób towarzyszyło każdemu z nabożeństw. W poniedziałek wielkiego tygodnia celebrował Papież mszę św. w swojej prywatnej kaplicy i własną ręką komunikował swój dwór świecki; we czwartek przyjmowali komunię z rąk Ojca św. prałaci jego i liczni świeccy księża, którzy z obcych przybyli krajów.

W sam dzień Wielkiejnocy celebrował Ojciec św. znowu w jednej z sal Watykanu; do słuchania tej mszy św. przypuszczono około 500 osób. Między innymi byli na niej obecni: książę i księżna Radziwiłłowie z Berlina, wraz z rodziną, dalej baronowa Henikstein, z domu hr. Ledóchowska, z córką, dwaj siostrzeńcy Papieża z rodzinami, wielka księżna Toskańska Marya Antonina, były prezydent republiki w Chili, Erzazurir z córeczką i wielu innych — a wszystkie te osoby komunikował Ojciec św. również własną dłonią i po mszy św. udzielił im swego błogosławieństwa.

Niektórzy z uczestników nabożeństwa tego, jak wielka księżna Toskańska, obdarowani zostali wspaniałymi palmami na-

leżącymi do tych, które corocznie dostarczane bywają Ojcu św. przez rodzinę Bresca z San Remo, podług starodawnego przywileju, a które zakonnice Kamedulki artystycznie wyrabiają i przyozdabiają.

Tegoroczna palma, ofiarowana przez nie samemu Papieżowi, była prawdziwym arcydziełem. Na jej liściach drzewzga-nych filigranową robotą jak koronki, wily się różne, najsubtelniej wykończone kwiatki: niezapominajki, konwalie, bławatki i różane pączki, a z pomiędzy nich wykwiłała śliczna miniatura pędzla zdolnego artysty, Piotra de Simone z Lecce, wyobrażająca Trójcę Przenajświętszą.

Dalej donosi ten sam korespondent, że Ojciec św. udzielił z okazji świąt Wielkanocnych 20.000 lirów dla ubogich miasta Rzymu. Z kwoty tej zostanie 6.000 obróconych na zakupienie łóżek dla ubogich rodzin, 11.000 będzie rozdanych w gotówce, 3.000 zaś zostaną złożone na rzecz ubogich kapłanów w Rzymie.

Pod Neapolem powstał pożar w pewnym kościele. Ogień wkrótce ugaszono, lecz w popłochu straciło życie 8 kobiet i 5 dzieci. Około 100 osób jest ciężko rannych.

Rząd rosyjski zabronił nowowyświęconym księżom odprawiać na Litwie uroczyscie prymicyj.

Rząd francuski zamierza zbudować okręt z aluminium. Roboty mają być ukończone w lipcu br.

Wypadki w Belgii. O zajściach, jakie miały miejsce w Brukseli i niektórych większych miastach belgijskich z powodu głosowania nad reformą wyborczą, donoszą, że tymczasem w komisji przedstawił Nyssen projekt, według którego byłoby 1.200.000 wyborców, mających 1.900.000 głosów. Tymczasem inny projekt zamierza udzielić prawa głosowania wszystkim mężczyznom, którzy ukończyli 40 lat, oprócz tego zaś prawo głosowania dla pełnoletnich, od pewnych warunków, co do wysokości opłacać się mających podatków, ma być zależnem. Zda-je się, że ostatni projekt ma większe szanse pozyskania większości.

Dn. 8 kwiet. wysadzono dynamitem stary kościół protestancki w Berlinie, aby na jego miejsce wystawić nowy wspaniały budynek. Poczyniono wszystkie potrzebne ku temu przygotowania. O godzinie 10 przed południem cesarz stanął na środkowym balkonie pałacu, by przypatrzeć się tej niezwyklej procedurze. Major Gaerting dał znak, w kilka chwil potem usłyszano głuchy huk i łomot, wieża uniosła ciężki swój tułów o kilka centymetrów w górę — nastąpiła cisza, ruiny kościoła zakrył wielki obłok kurzawy, a kiedy wśród ogólnego oczekiwania rozproszyła się chmura pyłu, ujrzano... o dziwo! wieżę na swoim miejscu! Następnie wieża tumu rozsypała się w kilka godzin po wybuchu. Właśnie taki skutek zamierzano osiągnąć, aby wieża wzruszona poprzednio sama w sobie zapadła się przez stopniowe rozstąpienie się ciężkiego materiału, przez co uchronione zostały od niebezpieczeństwa sąsiednie muzea, zamek i inne budynki. Gwałtowny wybuch natychmiastowy byłby mógł spowodować w okolicy wielkie szkody.

Osobliwy jubileusz obchodził w tych dniach w Monachium książę doktor Karol Teodor bawarski, w swoim zakładzie oftalmicznym przy Josefstrasse. Świącił on 2000-ną operacją oczną, przy której pomagała mu małżonka jego; nadto przy operacji obecni byli profesorowie Zehender, Angerer, Bruer i asystenci. Całą salę ubrały kwiatami dozorcynie szpitala. 1000 operacją odbywał książę 3 lipca 1889 r.

† O. August Czartoryski, Salezjanin, zmarł dnia 10 zm. w Alaisso nad wybrzeżem genueńskim we Włoszech. Był synem księcia Władysława Czartoryskiego i Maryi Amparo, księżniczki

Rianzares, córki królowej hiszpańskiej Maryi Krystyny z drugiego jej małżeństwa.

Księżna Marya Amparo, zmarła na chorobę płucową, pozostawiła jednego tylko syna Augustyna, który także bardzo delikatnego był zdrowia. Z tego powodu odbywszy część studyów w gimnazjum w Charlemagne w Paryżu, dużo podróżował po Europie i Afryce.

Wychowaniem i wykształceniem księcia Augusta zajmował się głównie między innymi ks. Stan. Kubowicz, kanonik poznański.

Dla śp. zmarłego świat ziemski nie miał żadnego powabu. Jako młodzieniec w stanie świeckim, bawił się rozmyślaniami o rzeczach niebieskich, często się spowiadał i komunikował. Oblicze jego jaśniało, gdy słyszał o rzeczach Bożych, a gdy się modlił, wpadał jakoby w zachwycenie i przypominał wtedy św. Kazimierza, z którego rodu jako Jagiellończyk pochodził i którego świętością przypominał.

Dnia 3 kwietnia roku z. otrzymał Ojciec August święcenia kapłańskie, szczyt szczęścia, o jakim marzył na ziemi, z rąk dzisiejszego Arcybiskupa geneueńskiego, ks. Reggio.

Niech odpoczywa w pokoju!

Z Watykanu. „Gazeta Lwowska“ pisze: W środę po Wielkiejnocy o godzinie 11 z rana otrzymał za pośrednictwem ambasadora Austro-Węgier u Watykanu, hr. Revertery, posłuchanie o Ojca św. namiestnik Galicyi hr. Kazimierz Badeni, wraz z małżonką, córką Wandą i synem Ludwikiem. Przyjęcie było nadzwyczaj łaskawe. Ojciec św. rozpoczął audyencją dłuższą przemowę w języku francuskim, w której z wielką mocą i niepospolitą, a pełną natchnienia wymową, przedstawił położenie Kościoła katolickiego w ogóle w Europie, przyczem z nadzwyczajną przyjaźnią i uznaniem mówił o cesarzu Franciszku Józefie i o jego stosunku do poddanych mu ludów, w szczególności zaś do Polaków, których szczerą miłość zjednał sobie niezwykłą wspaniałością i dobrocią.

Zniszczenie obrazu. W pałacu dożów w Wenecyi spostrzeżono w tych dniach, iż portret pewnego wenecjańskiego arystokraty pędzla Tintoreta, oszacowany na 200.000 lirów, został zupełnie zniszczony, przecięto głowę na pół i oderwano kawał płótna. Sprawca tego barbarzyńskiego wybryku nie został jeszcze wykryty.

Z AMERYKI.

Ładowa parada. Dnia 28 zm. o godzinie 10 rozpoczęła się parada ładowa tutejszo-krajowej i zagranicznej marynarki w ulicach Nowego Yorku. Przeszło 10.000 ludzi tej zbiorowej siły morskiej odbywało uroczysty pochód w zupełnej zbroi i w mundurach z odznakami ojczyzny i amerykańskiej flagi na czapkach. Punktem zbornym lądujących na tę paradę marynarzy była 42 ulica, u której stóp zaległy już o wczesnej rannej godzinie tłumy pragnących obserwować wszystkie poruszenia uczestników parady, zdążających w łodziach ku ładowi za danym znakiem strzałami armatniami z okrętów wojennych, stojących na kotwicy w Hudson River. Wśród tego huku armat zaroily się łodzie i pierwsi wylądowali majtkowie brytyjsey, których czerwone mundury, przypomniły starożytne pułki spartańskie. Z kolei następowały szeregi rosyjskie, potem hiszpańskie, włoskie, a za nimi francuskie i niemieckie, amerykańskimi marynarzami ukończył się wreszcie szereg lądujących.

Pułki gwardyi narodowej, biorące udział w paradzie, utworzyły na 5-tej ave. szpaler, którym przechodziła zbiorowa ta marynarka całego świata przed oczyma nieprzeliczonych tłumów rozciekawionej publiki, podziwiającej różnorodne stroje i zbroje, lub obserwującej barczystość brytyjskich, ruchliwość francuskich, brunatną ogorzałość włoskich i zmarszczoną brew rosyjskich żołnierzy.

Na czele pochodu postępował gubernator Flower ze swą

gwardyą honorową, za którą maszerowały oddziały armii związkowej, potem następowały powozy z admirałami, którym towarzyszyli oficerowie amerykańskiej marynarki.

Bezpośrednio za powozami postępowała amerykańska kapela marynarska, przygrywająca maszerującym tuż za nią czterem batalionom amerykańskiej siły morskiej.

Drugi oddział stanowiła pstrokaczna wszystkich majtków flot zagranicznych, tudzież brytyjskich i holenderskich żołnierzy marynarki. Brytyjską siłę morską reprezentowało 650 ludzi, argentyńską 100, rosyjską 330 szeregowców i 15 oficerów, holenderską 40 żołnierzy i 80 majtków, francuską 400 ludzi, niemiecką 120, włoską 100. Admirał floty hiszpańskiej nie wyprawił na ład swych ludzi.

Niedawno temu 200 Zulusów jadących do parku Jackson zbuutowało się w pociagu wskutek tego, że jednemu z nich miało coś przepaść. Zulusi wstrzymali pociąg, zamknęli maszynistę i bremzera w wagonie bagażowym i stali się panami pociągu. Silny oddział policji sprowadzony z Chicago przywrócił porządek, uspokoił Zulusów i zawiózł ich na plac wystawy.

Cincinnati 2 maja. Pod Delfami mały potok, Rapid Run, tak gwałtownie wezbrał, że podmulił nasyp i most kolejowy, wskutek czego o mało nie wydarzyło się straszne nieszczęście. Pewien ogrodnik mieszkający w pobliżu mostu, widząc grożące niebezpieczeństwo, wyniósł z domu czerwoną chustkę, wywiesił ją na żerdzi i jak mógł prędko pospieszył o godzinie 8.45 na przeciw pociągu, który o tej porze miał nadejść. Ledwie około 100 jardów ubiegł, gdy z szalonym pędem nadleciał pociąg z szybkością 45 mil na godzinę (83 i pół kilometra). Dając znaki ową chustką, udało się dzielnemu ogrodnikowi zwrócić uwagę maszynisty, który zrobił, co tylko można było dla zatrzymania pociągu a sam z palaczem zeskoczył z maszyny. Lecz pęd był tak silny, iż mimo puszczenia przeciwnej pary i wprawienia w ruch wszelkich hamulców — maszyna wpadła na niebezpieczny most — lecz właśnie pociąg się zatrzymał. Wtedy most ugiął się pod ciężarem lokomotywy i wkrótce utonął w potoku wezbranym. W tej chwili począł powoli nasyp kolejowy zapadać się, lecz podróżni mieli czas wyjść z wagonów i być widzami jak te tonęły w spienionych bałwanach potoku. Trudno przewidzieć nieszczęście jakie byłoby spotkało podróżnych, gdyby nie przytomność ogrodnika, który ostrzegł maszynistę.

St. Louis 2 maja. W niższych częściach miasta Mississippi wylała, ludność je opuszcza. Woda wyrzuciła zwłoki mężczyzn. Niektóre budynki grożą zawaleniem się.

Cincinnati 2 maja. Rzeka Ohio grozi wylewem. Woda stoi 5 stóp wyżej linii najwyższego stanu.

Dayton, O. Rzeka Miami zalała około 150 domów. Rzeka Mad zalała całą okolicę, zrządzając wielkie szkody. W północno-wschodniej części miasta Springfield woda zalała przeszło 100 akrów. Do 200 domów zalanych. Woda zerwała most.

Z Arkanzas i Texas donosi telegram o strasznych powodziach, jakimi są nawiedzone te stany. Wiele nasypów kolejowych przerwanych. Ogromne przestrzenie stoją pod wodą. Najwięcej ucierpiały miejscowości Van Buren, Arc., Paris, Tex. i Pin Bluff, Arc.

Z wystawy. W „osadzie jawajskiej“ przyszedł na świat mały Jawajczyk. Młody ten obywatel będzie miał imiona: „Chicago Cleveland Jawajkus.“

Na cele urządzenia wystawy rozeszło się ogółem \$33 miliony. Pojedyncze stany przeznaczyły razem przeszło \$6 milionów. Illinois przyznało 800.000, New York 600.000, California 550.000, Pennsylvania 360.000, Michigan 275.000, Wisconsin 212.000. Michigan jest przeto piątym stanem z rzędu co do wy-

sokości przeznaczonej na wystawę sumy. Nevada przeznaczyła zaledwie \$10.000.

O kanadzkim przemyśle w gałęzi gospodarstwa mlecznego świadczy krąg sera, zrobionego pod kierunkiem profesora Robertson, w Ontario. Do transportu tego „serka“ użyto osobnego wagonu, zbudowanego z kanadzkiego dębu. Po zamknięciu wystawy wagon ze „serkiem“ zostanie przewieziony do Anglii. Aby nie nudzić długo naszych czytelników powiemy krótko, że ów krąg sera ma 28 stóp obwodu i 6 stóp wysokości. Waży 22.000 funtów, czyli 11 ton. Do zrobienia go użyto 227.000 funtów mleka.

Dnia 28 zm. przybył do Chicago „Dzwon wolności“. Chicagosczy radcy miejscy wyjechali naprzeciw kolegom swoim z Philadelphii do granicy stanu. Za przybyciem na dworzec odwieziono gości do Auditorium a dzwon został na stacyi pod opieką policyi philadelphijskiej i chicagowskiej. Dnia 29 zm. o godz. 2 przeprowadzono „Dzwon wolności“ uroczyste na miejsce przeznaczenia na plac wystawy. Na czele pochodu postępowało 44 policyantów, reprezentujących 44 stany. Wóz z dzwonem ciągnęło 13 koni, przedstawiających 13 stanów pierwotnych Unii.

Dwie najważniejsze osobistości przy otworzeniu wystawy światowej na Chicago obecnie w swych murach. Potomka odkrywcy Ameryki i naczelnika jej obecnego rządu, trzecią osobliwością jest sławny dzwon, który głosił przed 117 laty niezawisłość obywatelską.

Po godzinie 10 z rana nadszedł 29 zm. pociąg do miasta wystawy, przywożący księcia Veraguę wraz z rodziną i towarzyszącami na dworzec kolejowy Union, gdzie oczekiwały dziesiątki tysięcy ludności na powitanie potomków Krzysztofa Kolumba. Prezydent przywitalnego komitetu, T. W. Palmer, przemówił krótko, witając księcia, na co ten odpowiedział, wyrażając podziękowanie i ruszono w przygotowanych na ten cel powozach do Auditorium, gdzie zarezerwowano całą południową część, zajmującą 11 pokoiów dla dostojnych gości. Wygody i przepychy w umeblowaniu tych pokoiów przescigają wszelkie oczekiwania. Kwiaty i drzewa liściowe, zgromadzone z odnośnego działu wystawy, zamieniły obszerną przestrzeń tych ubikacji na istny ogród, a najprzedniejsze srebro i szkło stołowe znamionowało salę jadalną, na której jaśniał pośród serwisu olbrzymi bukiet z kwiatów hiszpańskich. Do gmachu recepcyjnego przybył mayor Harrison i po przedstawieniu mu księcia, wręczył temuż kasetkę kosztowną z rezolucjami powitalnymi różnych korporacji tudzież z pewną ilością srebrnych kluczy, służących za godło gościnnej wolności w tem mieście.

Z kolei nastąpiło punkt o 12 godz. powitanie Prezydenta Clevelanda, którego przybycie na dworcu kolejowym oczekująca kapela wojskowa najpierw muzyką powitała, nim komitet narodowy, reprezentacja miasta i stanu zdołała się docisnąć do wagonu, z którego ukazał się wśród okrzyków radości p. Cleveland. Prezydent Palmer, gubernator Altgeld i mayor Harrison powitali go i natychmiast do powozu przygotowanego poprowadzili. Za wymienionymi zdążyli do hotelu Lexington członkowie gabinetu, a następnie sztab gubernatora w mundurach. Za przybyciem do hotelu posilili się dostojni goście, poczem wsiedli napowrót do powozów i udano się na plac wystawy, na którym pan Prezydent życzył sobie obejrzeć pojedyncze budynki przed otworzeniem wystawy, a do czego nie chciał używać niedzieli.

Trzecią z rzędu osobliwością tego dnia było przybycie i wprowadzenie na plac wystawy dzwonu wolności, tej nieocenionej pamiątki ogłaszania świata przedwiekowej radości Pennsylvanńczyków z osiągniętej niezawisłości tego dziś wolnego kraju. Dzwon ten, w którego sercu dopatrzeć się niejako usiłowała publiczność uczuć, przepełniających serca obywateli przed 117 laty, był mimo dżdżystej pory istnym przedmiotem obłączenia, wielu fotografów zdejmowało jego postać a wrzawa radosna znamionowała jego przewóz z dworcu kolejowego ulicą Canal, gdzie na udekorowanym wozie wieziono go przy odgłosie muzyki 22 pułku piechoty gwardyi narodowej stanu Illinois, wśród

straży policyi konnej na przodzie, a pieszej w tyle.

Za przybyciem na plac wystawy umieszczono dzwon na przeznaczonem dlań miejscu w rotundzie. Po odmówieniu modlitwy przemówił mayor Edward S. Stuart z Philadelphii, dając zwięzły pogląd historyczny Dzwonu wolności i polecając go opiece komisji pensylwańskiej. Alderman W. D. Kent, przewodniczący komitetu przyjęciowego przemawiał następnie w zastępstwie mayora imieniem mieszkańców miasta Chicago, a Jan W. Woodside, przewodniczący komitetu narodowego, imieniem komisji wystawowej.

Chicago 2 maja. W 8 minut po 12 godzinie prezydent Cleveland pocisnąwszy za złoty guzik wprawił w ruch wszystkie maszyny i przyrządy elektryczne.

Już o 10 godzinie komisarze zagraniczni wystawy i ciała dyplomatyczne zajęli miejsce na trybunach we wschodniej części wystawy.

Nieprzejrzane masy ludu stały przed gmachem Rządowym, a kiedy się prezydent pojawił radosne okrzyki podniesiono.

Prezydent w towarzystwie sekretarza odwiedził wieś irlandzką na Midway Plaisance, wypił tu szklanekę herbaty podczas gdy panna Flora Sullivan przegrywała na arfie.

Z rozpoczęciem otwarcia wystawy taki natłok widzów był przed gmachem Rządowym, że wiele kobiet zemdlalo i musiano je ratować na trybunie przeznaczonej dla dziennikarzy, zanim wozy ambulansowe zdołały dotrzeć. Zachodziła obawa paniki wśród tłoczących się widzów. Wtedy prezydent Higginbotham zbliżył się do platformy i doniosłym głosem zawołał: „Na miłość Boską, zachowajcie spokój i zimną krew!“ Jednak i to mało pomogło. Ciagle odzywały się głosy jęczące kobiet i dzieci. Udało się jednak straży wystawowej sprować porządek. Kilkadziesiąt osób, przeważnie kobiet, znajduje się w szpitalach. Większa ich część tylko zemdlala, niektóre, zdaje się, odniosły jakieś wewnętrzne uszkodzenia wśród ścisku.

KRONIKA MIEJSCOWA

Dnia 30 kwietnia, w niedzielę odbyło się uroczyste przedstawienie dramatu Józefa Korzeniowski go „Karpaccy Górale“ odegranego przez Towarzystwo dramatyczne „Fredry“. Przedstawienie to, grane znakomicie przez amatorów pod dyrekcją pana Morawskiego, o tyle budziło większy interes nadzwyczaj licznej publiczności, że odbyło się w nowowypudowanej hali szkoły parafialnej św. Wojciecha, hali największej w Polonii tutejszej a jednej z największych hal miasta Detroit. Około 2000 osób pomieściło się bowiem zupełnie wygodnie.

Szkola parafii św. Wojciecha, gmach z prawdziwym przepychem zewnątrz i wewnątrz urządzony, może się liczyć do najpiękniejszych budynków naszego miasta i świadczy, że nie szczędzimy kapitału dla celów oświaty narodowej na obczyźnie i chlubnie zapisujemy nasze imiona na obczyźnie jako wzór godny naśladowania dla przyszłych pokoleń.

Od Redakcyi.

Opisy do rycin z braku miejsca odłożyliśmy do następnego numeru.

ODPOWIEDZI REDAKCYI.

P. Paweł Horain w Krakowie. Serdecznie dziękujemy za nadesłaną nam łaskawie korespondencję z Rzymu. Stosownie do życzenia pismo nasze wyśleć będziemy. O dalsze korespondencje dla naszego pisma bardzo prosimy.

DR. PETER PAHRNEY, 112 S. Hoynes ave., Chicago, o którego cudownem lekarstwie czyszczącym krew, Dr. Piotra Gomozo wspomnieliśmy wkrótce w przeszłym tygodniu, życzy abyśmy oświadczyli, że Gomozo nie jest medycyną patentową, ani ją też nie sprzedawają aptekarze, lecz mężczyźni i niewiasty, którzy zostali wyleczeni używając to lekarstwo, spowodowane przez wdzięczność dla doktora i przez życzenie, aby i innym pomógł, działają jako jego agenci, przez co mu pomagają dostarczać tego lekarstwa cierpiącym na takie dolegliwości jak zardzewienie, ból głowy, neuralgia, trudność trawienia, reumatyzm, skrofule i inne dolegliwości spowodowane przez nieczystość krwi, jako i wszystkie dolegliwości kobiece, za pomocą tego kosztownego lekarstwa po możliwie najniższej cenie. Po dalsze szczegóły udajcie się do Dr. Peter Fahrney, 112 S. Hoynes ave., Chicago.

POLSKI SKŁAD MĘZKICH UBIOROW

na rogu ulic

Hastings i Willis Ave.



Pytaniem jest gdzie można jaknajtaniej kupić ubrania dla Mężczyzn, Chłopców i Dzieci? Proszę się dowiedzieć od tych, którzy mój SKŁAD już kilka razy odwiedzili, a z pewnością żaden z Was mego Składu nie ominie lecz przyjdzie i przekona się, że mój towar jest jaknajnowszej mody i po najtańszej cenie.

Mam duży wybór UBIOROW MĘZKICH tak samo dla CHŁOPCÓW i DZIECI zarazem modnych

Kapeluszy, krawatek, kołnierzyków, itp. rzeczy. Wszystko to można dostać po najtańszych cenach na

rogu Hastings i Willis Ave.

FRANCISZEK B. MELIN

M. F. HOPE

Dobra pszenica, mąka, pasza
oraz tania mąka zwana **FAMILY FLOUR**

Korna, owies, siano.

869 871 ST. AUBIN AVE. & 1377 MICHIGAN AVE.

JAN POTICHKE

Polski zakład

KRAWIECKI

Rewerendy dla Wgo Duchowieństwa.

Wykonuje ubrania podług najnowszej mody i po najtańszych cenach.

652 MICHIGAN AVE.

DETROIT.

J. FREDAI SYNOWIE,

Polski zakład krawiecki.

Wykonuje ubrania na zamówienia.

Skład Ubrań, Kapeluszy, Czapek, Bielizny Męskiej,
Krawatów Etc. Etc.

MUNDURY DLA TOWARZYSTW.

259 Gratiot Ave., 690—692 Hastings Str. i 1006 Michigan Ave.
Detroit, — — — — — Mich.

FRIEDERICH S I STAFFIN
FABRYKA I SKŁAD

OKIEN KOLOROWYCH

MALOWANIA PROSTE I ARTYSTYCZNE NA SZKLE
dla kościołów, mieszkań prywatnych, statków parowych
wagonów kolejowych.

107 109 Gratiot Ave. DETROIT, MICH
Windsor, Ont. Fabryka przy ulicy Sandwich W. P. O. Box 214.

Do Redakcyi „Niedzieli“ nadszedł w tych dniach znaczny zapas egzemplarzy dzieła Ks. Dra Antoniego Trznadla pod tyt. „Stwórca i Stworzenie w obec rozumu i wiary,“ gdzie jest do nabycia po cenie stosunkowo bardzo niskiej, bo tylko po 83 cent. z przysyłką za egzemplarz. Sądzymy, że znakomite to dzieło uczzonego Ks. profesora znajdzie życzliwe przyjęcie u wykształconej publiczności, szczególnie u księży katolickich. Głęboki i bystry sąd, logiczność rozumowania przy wielkiej jasności wystąpienia dzieło to nadzwyczaj zalecają i czynią je dostępnem nawet dla mniej wykształconych. Praca Ks. Dra Trznadla odda zapewne wielkie zasługi dla zwalczania licznych fałszów i teorii, które obecnie tak bardzo społeczeństwo nurtują.

NORTH GERMAN LLOYD

LINIA POCZTOWA POMIĘDZY

Baltimor i Bremen.

Następujące parowce:

DRESDEN, KARLSRUHE, DARMSTADT, WEIMAR,
MUENCHEN, STUTTGAT, GERA, OLDENBURGH.

Cena przejazdu w kabinach czy też pod pokładem bardzo przystępna. Tykiety tam i z powrotem po cenach niższych.

Wyżej wymienione parowce są ze stali, całkowicie nowe, zbudowane najlepszym sposobem i wygodnie urządzone.

Długość od 415—435 stóp, szerokość 48 stóp Kabin—salony—pokoje do palenia etc. znajdują się na wyższym i spacerowym pokładzie. Światło elektryczne wszędzie, nawet pod pokładem. Szczególniejsza uwaga zwrócona na wygodę i wentylację pod pokładem. Ułatwienia, jakie daje Baltimore-Bremen Linia są nieporównane. Stacje kolejowe są o kilka kroków tylko od miejsca wylądowania. Duchowni różnych wyznań oczekują na przybycie emigrantów i dopomagają im bezpłatnie. Doświadczony tłumacz, mówiący kilkoma językami odprowadza emigrantów aż do Chicago. Sam fakt, 2.250.000 osób bezpiecznie odbyło podróży na North German Lloyd — dostateczne daje świadectwo naszej linii.

Po dalsze szczegóły proszę adresować:

A. Schumacher & Co.

No. 5 S. Gay Str. Baltimore, Md.

Albo do agentów znajdujących się po wszystkich miejscowościach Stanów Zjed.

W Detroit: Tom. ZOŁTOWSKI, Jul. STOLL, R. H. ZIEGLER, Firmin KOPP, 497 Gratiot Ave.

IGNACY WOLFF

FABRYKANT TABAKI DO ZAŻYWANIA.



Wyrabia tabakę w najlepszym gatunku na sposób starokrajski. Za nadesłaniem znaczka 2 cent. wyśle próbki i cennik.

Hurtownym odbiorcom odstępuje się znaczny rabat.

778 DUBOIS STR.

Detroit, Mich.

A. POSSELIUS & CO.

FABRYKANCY I SPRZEDAWCY

MEBLI, DYWANÓW, POŚCIELI,

Woziki dla dzieci

Meble wyściełane.

robią na obstalunek

Meble Oficynowe,

KANTORY, POŁKI, LODOWNIE.

414 do 418 Gratiot ave.

Tel. 2219

Detroit, Mich.

Bank oszczędności.

Kapitał, nadwyżki i zobowiązania akcyon. \$1.125.000
Depozyta 6.75.0000



Pośredniczy w stosunkach finansowych między Ameryką i starym krajem. Posyła do starego kraju przez „Money Order“ wysyłamy bezpłatnie. Podarunki na kolędę lub Nowy Rok wysyłamy do starego kraju w ratach bardzo małych spłacane, bezpiecznie i umiennie

M. W. O'BRIEN F.A. SCHULTE G.E. LAWSON
Prezydent. Wiceprez. Kasyer.

JAN CHATEAU, PLUMBIERZ.

Wykonuje wszelkie roboty z koprowej i żelaznej blachy

587 Russell Str.

Detroit, Mich.

Zawiadomienie.

Niniejszem polecam się względem Szan. Rodaków jako agent sprzedaży

gruntów, lotów i domów

także zabezpieczam domy i sprzęty domowe od ognia w najlepszych kompaniach. Pożyczam pieniądze budującym domy. Interes ten prowadzę już od 4 lat i każde dotychczas zadowolnilem. Chcący kupić lotę lub dom niech się zgłosi do mnie po bliższe informacje.

Jos. Jurczyk

507 CANFIELD AVE. DETROIT. MICH.

DESKI

Tanie miejsce w Detroit do kupienia Łatek, Desek i różnego rodzaju Drzwi, Okna, Okienne i t. p. jest u

G. W. Larkins & Co.

642 do 647 Gratiot Ave.

Blisko Dubois ulicy.

Zgłoś się do nas, pierwiej nim gdzieindziej pójdziesz.

ANTONI V. CZAPP.

PIOTR LUTZ.

A. V. CZAPP & CO

SKŁAD

TOWAROW ŁOKCIOWYCH

BIELIZNY MĘZKIEJ, KOŁNIERZY, MANKIETÓW, KAPELUSZY, CZAPEK etc.

576 Gratiot Ave.

po między Dequindre i St. Aubin Ave.

Detroit, Mich.

FR. PIOTROWSKI,

poleca Szan. Rodakom swój

SKŁAD OBUWIA

dla mężczyzn, kobiet i dzieci.

811 St. Aubin Ave.

Chcesz mieć dobre obuwie? Idź do Piotrowskiego

W. CHILINSKI,

812 St. Aubin ave.

POLSKI KRAWIEC

wykonuje ubrania podług miary i po najnowszej modzie. Mam także na składzie UBRANIA MĘZKIE jako też i DZIECIENNE. Wielki zapas KAPELUSZY, KRAWATÓW, KOŁNIERZYKÓW i KOZULLETNICH po bardzo niskich cenach. Przyjdźcie i przekonajcie się.

812 St. Aubin Ave. Detroit

F. C. TROWBRIDGE,
483 GARFIELD AVE.



DRZWI — OKIENNICE

GRZEMZY, DRZAZGI, ETC.

DR. PIOTRA

GOMOZO

jest uważane za jedno z najlepszych lekarstw tego peryodu. Oczyszcza krew, nadaje odnowioną żywotność, wykorzenia zarodki choroby z ciała, gdyż przyczynia się do tego, że wszystkie organy znajdują się w dobrym stanie do działania. Medycyna jest przygotowaną z przeszło trzydziestu różnych gatunków ingrediencji, głównie z roślinnego królestwa i była znana i w użyciu przez przeszło sto lat. Używano ją z wielką korzyścią w wszystkich ogólnych teraźniejszych dolegliwościach, a zwłaszcza w tych, które pochodzą z krwi i chorego żołądka jako to:

Zatwardzenie, Ból głowy, Dolegliwości wątroby, Żółciowość, Żółtaczka, Reumatyzm, Wodna puchlina, Trudność trawienia, Niestrawność, Gorączka, Róża, Pryszczki, Febra i ogarszka, Szkarlaty, Strupy, Swierzbieżka, Glisty, Liszaj, Wrzody, Wyrzuty, Rakowe wyrośnięcia, Bóle i rany, Bóle w systemie kości, Wychudnienie, Dolegliwości niewiast, Słabość, Bronchitis, Zarnice, Ból w krzyżach, Zawrót głowy, i t. d.

GOMOZO nie jest medycyną patentową, też nie sprzedawają jej aptekarze; lecz mężczyźni i niewiasty, którzy używając je, zostali wyleczeni, spowodowani przez wdzięczność dla doktora, i przez życzenie, aby i ich współtowarzysze odnieśli korzyść, działają jako jego agenci i w ten sposób mogą go dostarczyć ludziom cierpiącym w oddaleniu.

Jest nieocenionem jako lekarstwo domowe a mianowicie w miejscowościach położonych bardzo daleko od lekarzy i aptek. Lekarstwa tego nie można dostać od aptekarzy, lecz tylko od miejscowych agentów. Jeżeli nie ma agenta w waszym sąsiedztwie, piszcie po bliższe szczegóły do

Dr. Peter Fahrney,

112 - 114 S. Hoyne Ave., Chicago, Ills.

SKŁAD GŁÓWNY

KUFROW I WALIZEK



PUGILARES
PASKI DO SZALI
PORTMONETKI
TEKI NA NUTY
wszelkiego rodzaju
WYROBY ZE SKÓRY

MARTIN MAIER & Co.

102 Woodward Avenue 102

(blisko Congress ulicy.)

Fabrykanci i skład detaliczny.